Outsunny

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

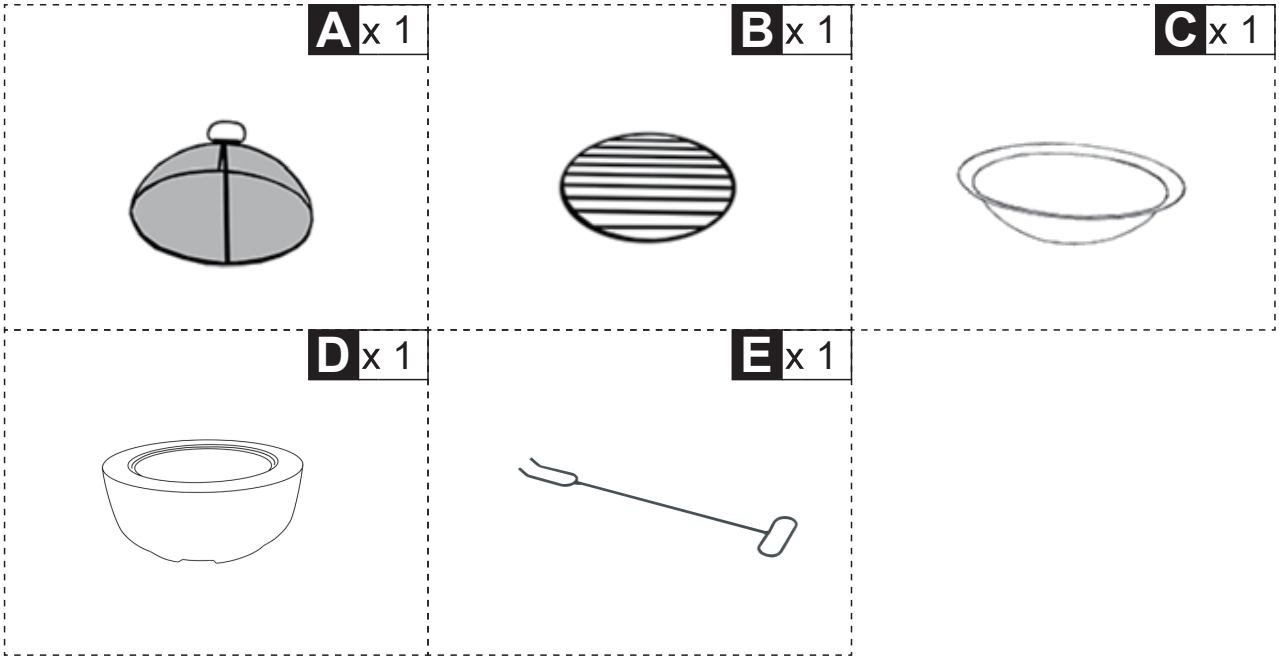
FIREPIT



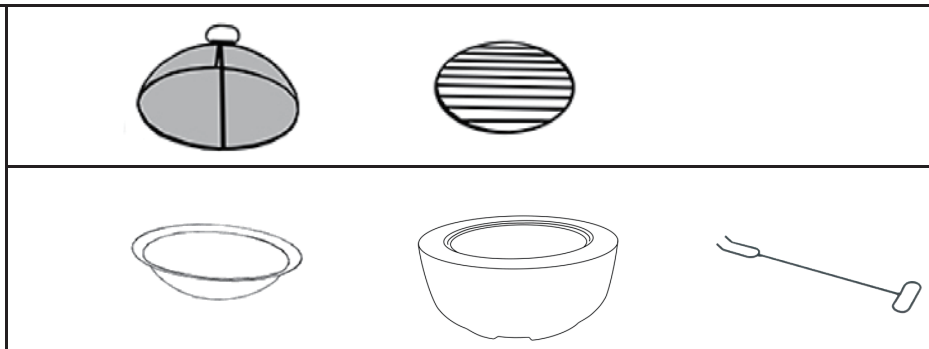
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

INSTRUCTION MANUAL

Parts List



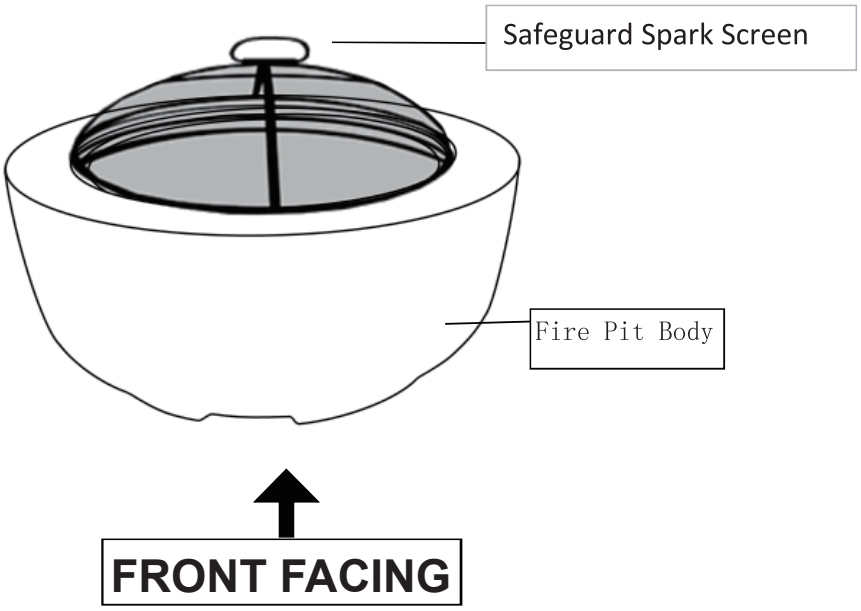
Assembly Preparation

Before Beginning Assembly:	
Unpack all the parts for a clear overview.	

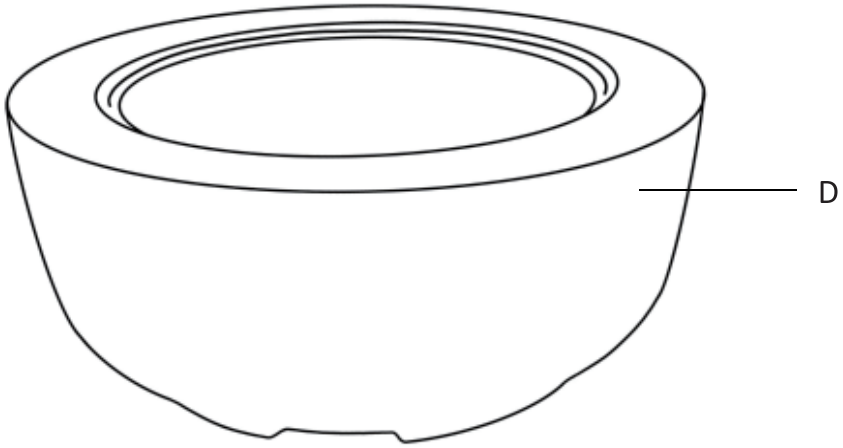
- Read instructions, cover to cover-
- Have 2 adults on hand for assembly-
- Do not assemble on flooring or carpet-
- Assemble on a clean non-marring surface (packing foam)-
- Save all packaging until finished-

Assembly Steps

OVERVIEW

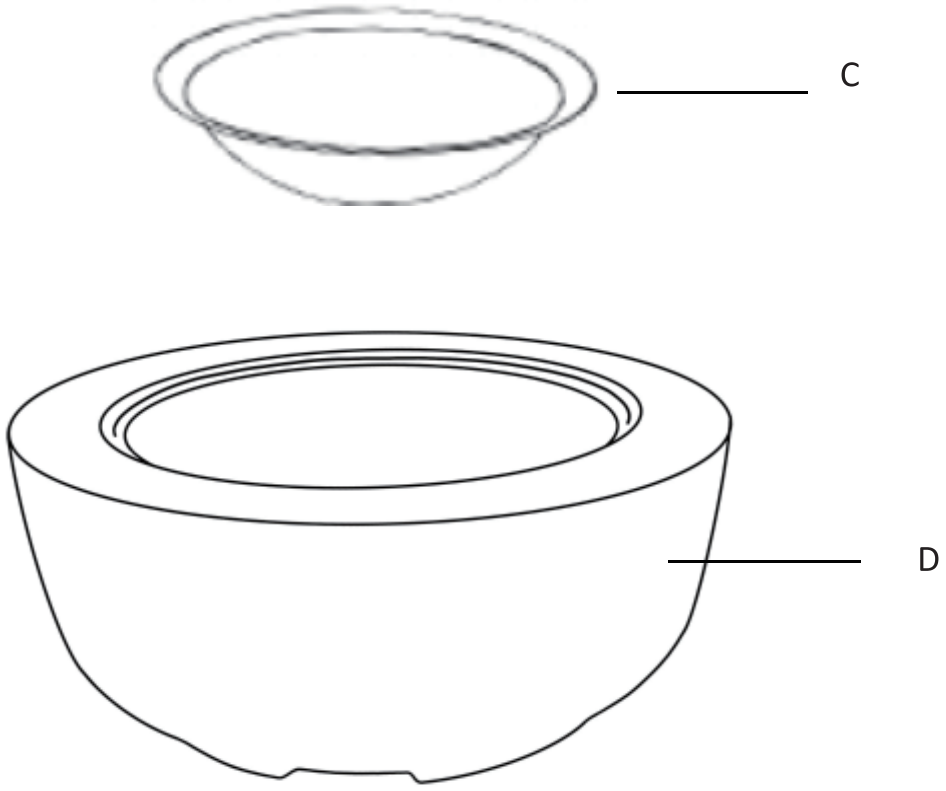


This Fire pit has multiple parts and may require up to 30 minutes to assemble.
To give you an overview of the Firepit parts, the above picture is to help you put the various Firepit parts into perspective.
Please read through the instructions below to familiarise yourself with the parts and steps before assembly.



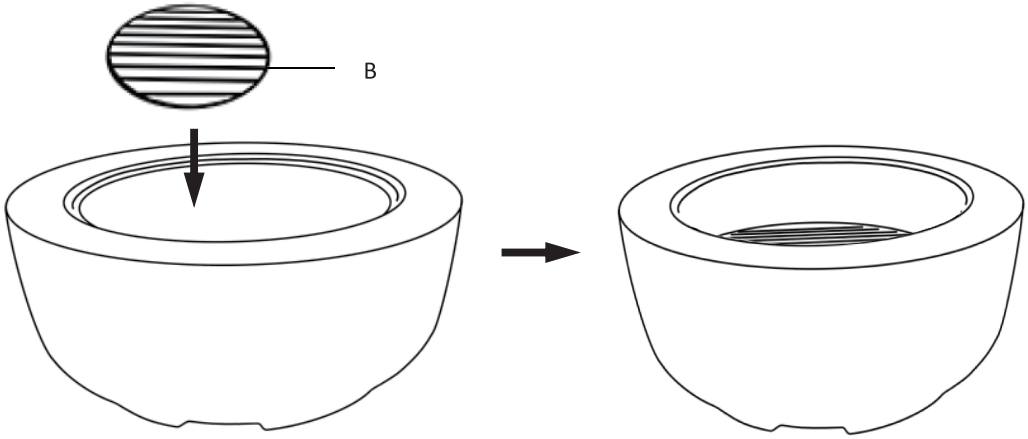
STEP1

Unpack all components carefully from the package. Put the Fire Pit Body(D) on a hard, level and non-combustible surface.



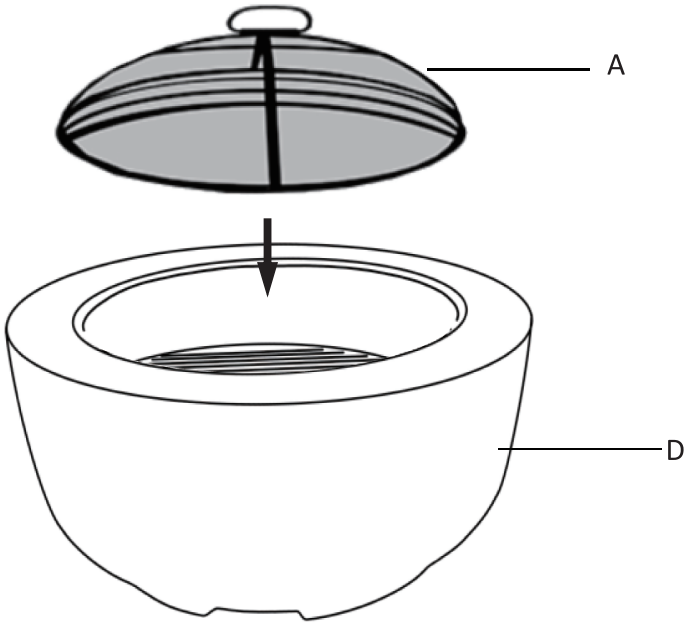
STEP2

Put the Fire Bowl(C) into the Fire Pit(D) opening as shown in step 3 above. Make sure it sits evenly in the frame housing.



STEP3

Place the Log Grill(B) into the Fire Bowl(D).



STEP4

Put the Spark Safeguard Screen(A) onto the top opening of the Fire Pit Body(E) and make sure it sits into it evenly.
The Firepit is ready for use.

CAUTION: Firepit will become hot during use and remain hot after use.
As the Firepit is hot during or after using, Please do not touch it!
KEEP CHILDREN AT BAY DURING USE !!!
Keep away from combustible material & wooden & PE Rattan furniture during use !
When not use, please be sure to put the Firepit in dry place, iron parts can't get wet in the rain water!

WARNING
FOR YOUR SAFETY

For Outdoor Use Only
(outside any enclosure)

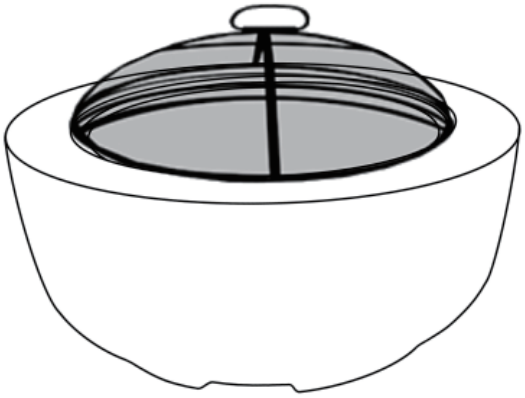
WARNING
FOR YOUR SAFETY

1. Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage.
2. Read the installation, operation, and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this equipment.
3. Failure to follow these instructions could result in fire or explosion, which could cause property damage, personal injury or death.

Installer: Leave these instructions with the consumer.
Consumer: Keep these instructions for future reference.

OWNER'S MANUAL

Outdoor Fire Pit



WARNING

FOR YOUR SAFETY

1. This appliance is for outdoor use only, and NOT for cooking.
2. DO NOT use this outdoor fire pit in a building, garage, boats, recreational vehicles, or any other enclosed area.
3. This outdoor fire pit is not to be operated by children.
4. Always use in accordance with all applicable local, state and national codes. Contact your local fire department for details on outdoor burning.
5. When using this outdoor fire pit, exercise the same precautions you would do with any open fire.
6. The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair the consumerÊs ability to properly assemble or safely operate this outdoor Fire pit.
7. Do NOT use this outdoor fire pit without reading the entire „OwnerÊs Manual‰.
8. This outdoor fire pit is for use with dry, seasoned hardwood. It will burn hotter, more completely and create less smoke. Do NOT burn charcoal briquets , lump charcoal, manufactured logs, driftwood, trash, leaves, paper, cardboard, painted or stained or pressure treated wood. Avoid using soft wood such as pine or cedar that can throw sparks.
9. Do not use this outdoor fire pit until it is completely assembled. Do not alter this fire pit in any manner.
10. Do NOT use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
11. Do NOT store or use an LP gas cylinder within 10 feet (3.05m) of this outdoor fire pit while it is in operation.
12. Do NOT use this outdoor Fire pit near automobiles, trucks, vans, recreational vehicles, electrical cords or any other combustible objects.
13. Always use this outdoor fire pit on a hard, level, non-combustible surface.
14. The appliance must be inspected before each use. Always empty the fire pit before use. Leave a thin layer of ash (1/2‰ thick) to protect the bottom of the fire bowl.
15. The safeguard spark screen must be used while burning.
16. Do NOT use in windy conditions.
17. Do NOT wear flammable or loose clothing when operating this outdoor fire pit.
18. Do NOT use gasoline, kerosene, diesel fuel, lighter fluid or alcohol to light or relight fires.
20. Children and adults should be alerted t o the hazards of high surface temperatures and keep a safe distance to avoid burns or clothing ignitions.
21. Do not touch any part of the appliance until it is completely cooled down. Never touch the ashes to see if they are hot.
22. Use long, sturdy fire pit tools to add or move logs, including to take away the safeguard spark screen and replace it.
23. Never leave a lit fire pit unattended.
24. Children should be carefully supervised where they are anywhere near the Fire pit.
25. Clothing or other flammable materials should NOT be hung from the appliance, or place on or near the appliance.
26. Do NOT attempt to move or store this outdoor fire pit until the appliance is completely cooled down.
27. Do NOT move ashes until they are completely and fully extinguished.
28. Do NOT add additional firewood until the fire burns down.
29. Burning must be inside the metal bowl. Never burn firewood on the faux stone fire pit body, otherwise it would destroy the appliance.
30. Do NOT put any hot part of the fire pit onto combustible surfaces such as grass, wooden deck or furniture.
31. All above must be exactly followed.

Operating Instructions:

WARNING
FOR YOUR SAFETY

Before using this outdoor fire pit, make sure you have read, understood and are following all information provided on page 1 of this manual. Failure to follow those instructions can cause death, serious injury or property damage.

Lighting:

1. Make sure there is only a small amount of ash (1/2‰ thick) at the bottom of the metal bowl.
2. Place a layer of dry kindling or a natural firestarter onto the center of the log rack.
3. Place above that layer the dry seasoned hardwood that is cut to lengths no more than 12‰.
4. Use a match to light kindling or firestarter.
5. Replace the safeguard spark screen when the kindling or firestarter is lit.

Tending the Fire

You may need to shift and/or add logs for an ideal experience.

Reminders:

- ⌘ Always wear protective gloves or a pot holder when tending a fire.
- ⌘ Wait until glowing wood have developed before adding any additional wood.
- ⌘ Do NOT add gasoline, kerosene, diesel fuel, lighter fluid or alcohol to relight or enhance an existing fire.

1. Use a long handled fire pit tool to carefully take away the spark screen.
2. Use the long handled fire pit tool to shift the logs to allow additional airflow.
3. If additional wood is required, place wood on top of the burning log. Be careful not to shift ashes.
4. Replace the safeguard spark screen.

Extinguishing

1. Allow fire to burn itself out.
2. Do NOT use water to extinguish as this is dangerous and can cause damage to this outdoor fire pit.

Maintenance Instructions:

Inspecting

This outdoor fire pit should be inspected on a regular basis to ensure product safety and longer product life.

Check all parts to make sure they are secure.

Cleaning

This outdoor fire pit should be cleaned on a regular basis to promote safer experiences and longer product life.

Note: After repeated use, a slight discoloration of the finish may occur.

Reminders:

- ⌘ Do NOT attempt to clean this outdoor fire pit until the fire is COMPLETELY out.
- ⌘ Do NOT use oven cleaner or abrasive cleaners as they will damage this product.
- ⌘ Do NOT clean any part of this outdoor fire pit in a self-cleaning oven as it may damage the finish.

1. Wipe exterior surfaces of the metal parts with a mild dishwashing detergent or baking soda.
2. For stubborn surfaces on the metal parts, use a citrus based degreaser and a nylon scrubbing brush.
3. Rinse clean on the metal with water.
4. Use a soft dry brush to wipe away the dust on the faux stone fire pit body. Never use water or other liquids to clean the faux stone top.

Storage

Do NOT move or store this outdoor fire pit until the fire is COMPLETELY out.

1. Once the fire is out, logs are cold and outdoor fire pit is cool to the touch, remove ashes and properly dispose.
2. Store assembled in a location away from children and pets.

Note: If you do not use a cover, store this outdoor fire pit in a dry location free from rain.

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

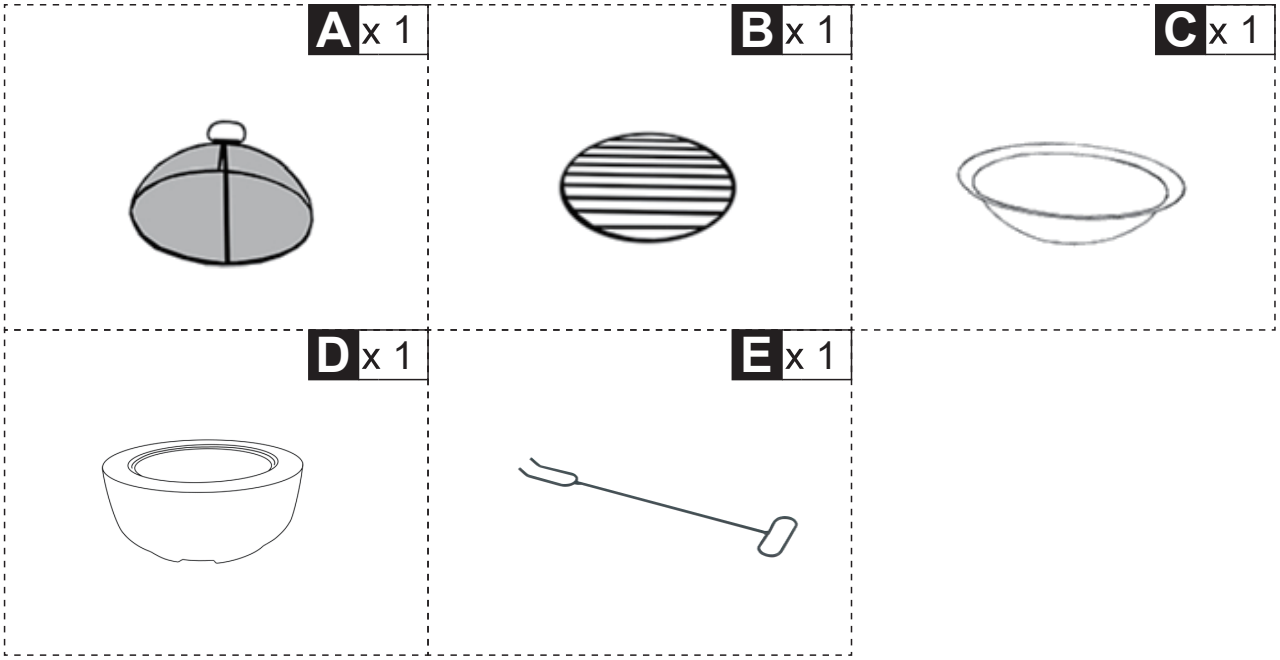
FOYER EXTÉRIEUR



IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS
POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

MANUEL DE L'UTILISATEUR

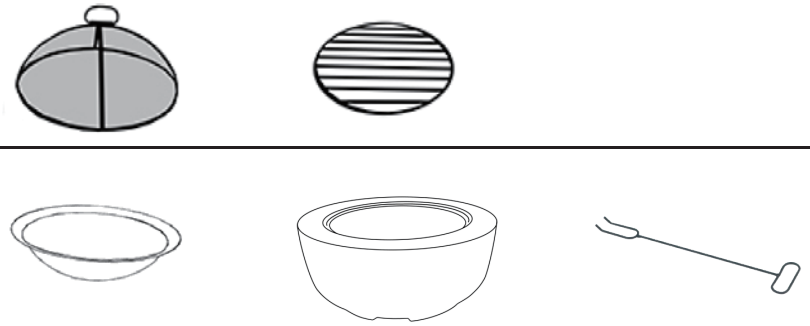
Liste des pièces



Préparation de l’assemblage

Avant de commencer l’assemblage :

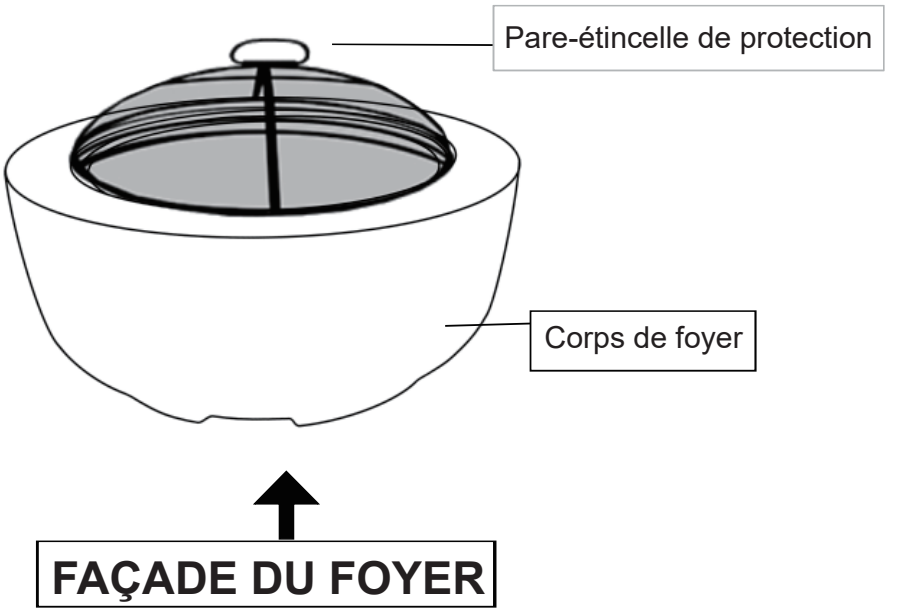
Déballez toutes les pièces pour une vue d’ensemble claire.



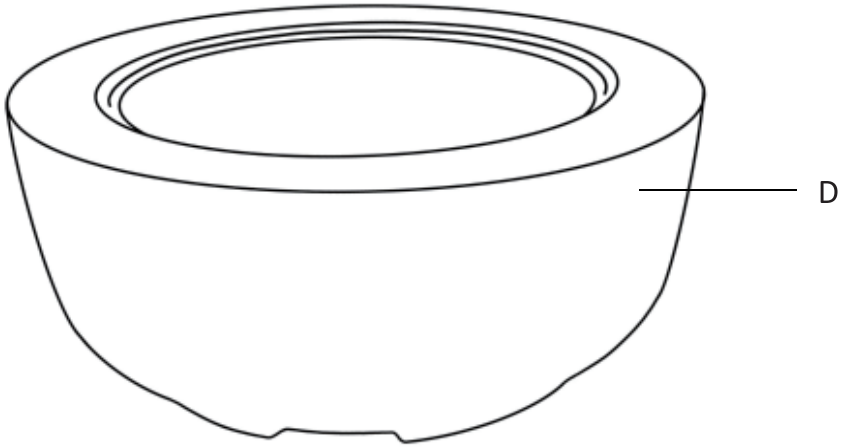
- Lire les instructions, d’un bout à l’autre-
- Avoir 2 adultes à portée de main pour l’assemblage -
- N’assemblez pas le foyer sur un plancher ou une moquette-
- Assemblez ce foyer sur une surface propre et non tachée (mousse d’emballage)
- Conservez tous les emballages jusqu'à ce que vous ayez terminé

Étapes d’assemblage

VUE D’ENSEMBLE

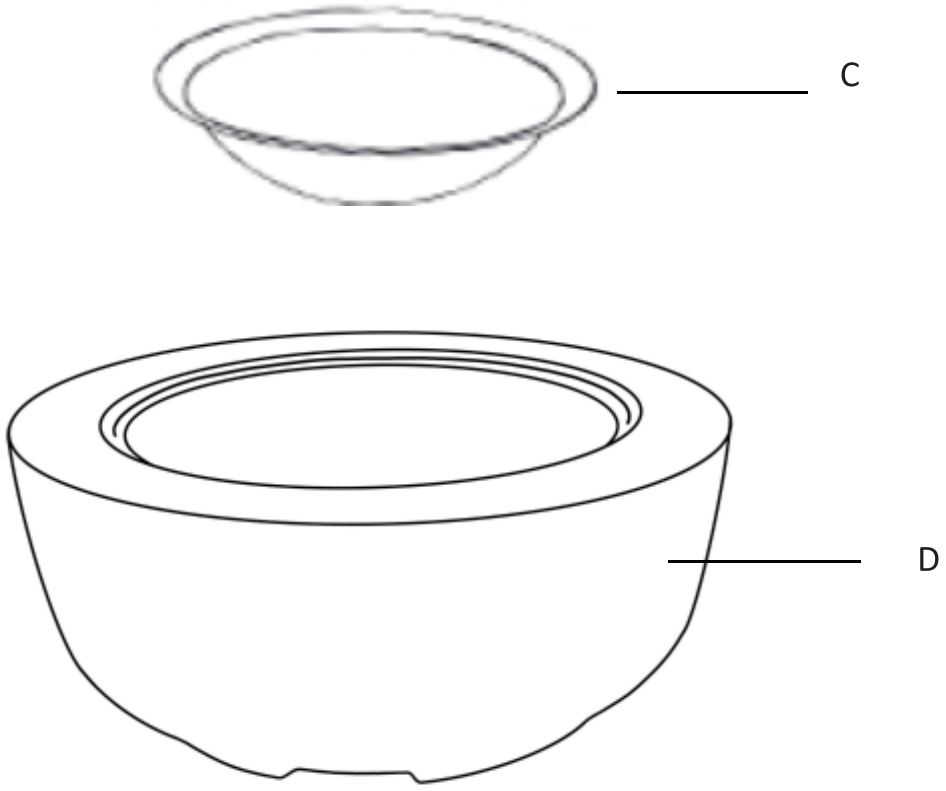


Ce foyer comporte plusieurs pièces et peut nécessiter jusqu’à 30 minutes à assembler.
Pour vous donner une vue d'ensemble des pièces du foyer, la figure ci-dessus est destinée à vous aider à mettre en perspective les différentes pièces du foyer. Veuillez lire les instructions ci-dessous pour vous informer des pièces et les étapes avant l’assemblage.



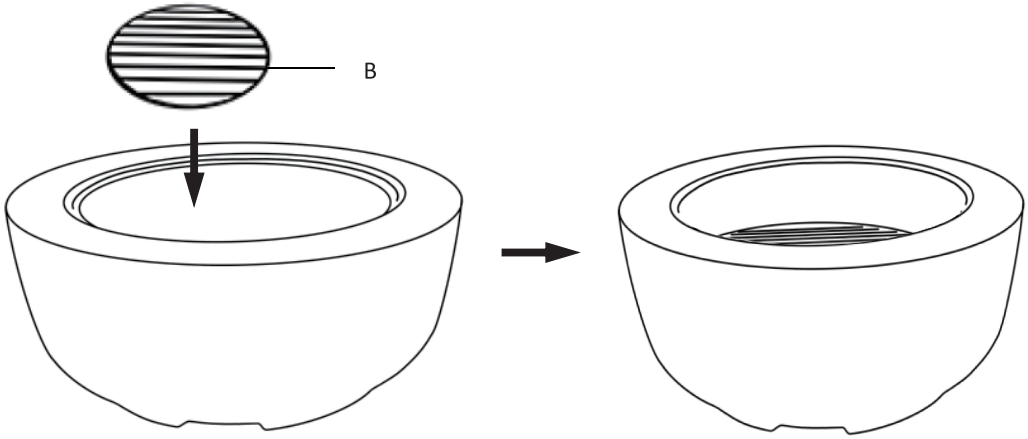
Étape 1

Déballez soigneusement tous les composants de l’emballage. Placez le corps du foyer (D) sur une surface dure, plane et incombustible.



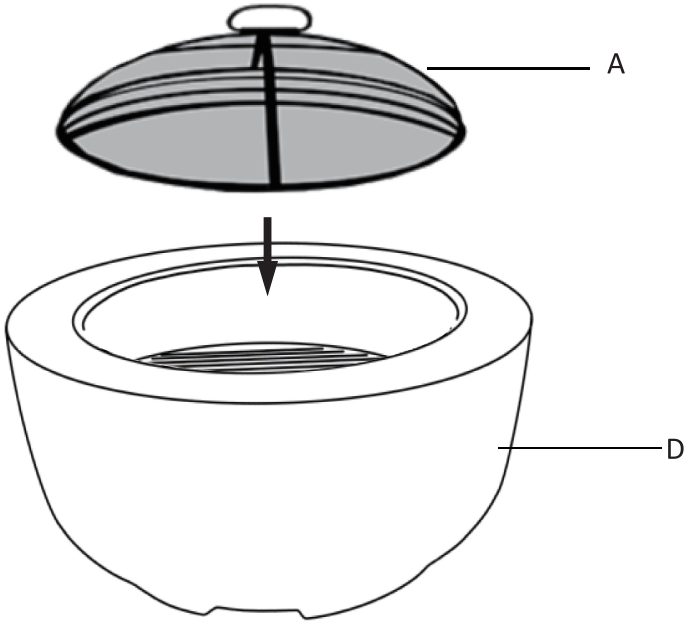
Étape 2

Placez la vasque à feu (C) dans l’ouverture du foyer (D) comme indiqué à l’étape 3 ci-dessus. Veillez à ce qu'il repose uniformément dans le boîtier du cadre.



Étape 3

Placez la grille porte- bûches (B) dans la vasque à feu (D).



Étape 4

Placez le pare-étincelles (A) sur l'ouverture supérieure du corps du foyer (E) et assurez-vous qu'il s'insère uniformément dans l'ouverture.
Le foyer est prêt à être utilisé.

ATTENTION : Le foyer devient chaud pendant l'utilisation et reste chaud après utilisation.
Comme le foyer est chaud pendant ou après utilisation, veuillez ne pas le toucher !
TENIR LES ENFANTS À DISTANCE PENDANT L'UTILISATION !!!
Tenez-le à l'écart des matériaux combustibles et des meubles en bois ou en rotin pendant l'utilisation ! Lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez à mettre le foyer dans un endroit sec, les pièces en fer ne peuvent pas être mouillées dans l'eau de pluie !

AVERTISSEMENT
POUR VOTRE SÉCURITÉ

Pour une utilisation en extérieur uniquement (à l'extérieur de toute enceinte)

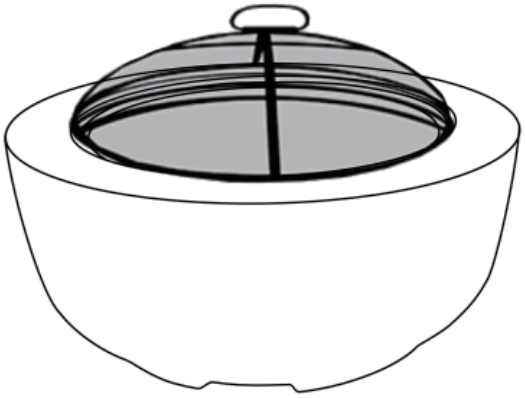
AVERTISSEMENT
POUR VOTRE SÉCURITÉ

1.Une installation, un ajustement, une modification, un entretien ou un entretien inadéquat peuvent causer des blessures ou des dommages matériels.
2.Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'entretenir cet équipement. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un incendie ou une explosion, ce qui pourrait entrainer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

Installateur : Laissez ces instructions au consommateur.
Consommateur : Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Foyer extérieur



AVERTISSEMENT
POUR VOTRE SÉCURITÉ

1.Cet appareil est destiné à une utilisation en extérieur seulement, et NON pour la cuisson.
2.N'utilisez PAS ce foyer extérieur dans un bâtiment, un garage, un bateau, un véhicule récréatif ou tout autre endroit clos.
3.Ce foyer extérieur ne doit pas être utilisé par des enfants.
4.Utilisez toujours conformément à tous les codes locaux, étatiques et nationaux applicables. Contactez avec votre service d'incendie local pour obtenir des détails sur le brûlage en plein air.
5.Lorsque vous utilisez ce foyer extérieur, prenez les mêmes précautions que vous feriez avec n'importe quel feu ouvert.
6.L'utilisation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut nuire à la capacité de l'utilisateur d'assembler correctement ou d'utiliser en toute sécurité ce foyer extérieur.
7.N'utilisez PAS ce foyer extérieur sans avoir lu l'intégralité du « Manuel de l'utilisateur ».
8.Ce foyer extérieur est destiné à être utilisé avec du bois franc sec et séché. Il fera plus chaud, plus complètement et produira moins de fumée.
N'utilisez PAS de briquettes de charbon de bois, de charbon de bois en morceaux, de bûches manufacturées, de bois flotté, de déchets, de feuilles, de papier, de carton, de bois peint, teinté ou traité sous pression.
Évitez d'utiliser du bois tendre comme le pin ou le cèdre qui peut produire des étincelles.
9.N'utilisez pas ce foyer extérieur avant qu'il ne soit complètement assemblé. Ne modifiez pas ce foyer de quelque façon que ce soit.
10. N'utilisez PAS d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
11. Ne stockez PAS et n'utilisez PAS une bouteille de gaz LP à moins de 10 pieds (3,05 m) de ce foyer extérieur pendant qu'il est en fonctionnement.
12. N'utilisez PAS ce foyer extérieur à proximité d'automobiles, de camions, de fourgonnettes, de véhicules récréatifs, de cordons électriques ou de tout autre objet combustible.
13. Utilisez toujours ce foyer extérieur sur une surface dure, plane et incombustible.
14. L'appareil doit être inspecté avant chaque utilisation. Videz toujours le foyer avant de l'utiliser. Laissez une fine couche de cendres (1/2% d'épaisseur) pour protéger le fond de la vasque à feu.
15. Le pare-étincelles de sauvegarde doit être utilisé pendant la combustion.
16. N'utilisez pas ce foyer dans des conditions venteuses.
17. Ne portez PAS de vêtements inflammables ou amples lorsque vous utilisez ce foyer extérieur.
18. N'utilisez PAS d'essence, de kérosène, de carburant diesel, d'essence à briquet ou d'alcool pour allumer ou rallumer un feu.
20. Les enfants et les adultes doivent être avertis des dangers des températures de surface élevées et se tenir à une distance sûre afin d'éviter que leurs vêtements ne s'enflamment.
21. Ne touchez aucune partie de l'appareil tant qu'il n'est pas complètement refroidi. Ne touchez jamais les cendres pour voir si elles sont chaudes.
22. Utilisez des outils longs et robustes pour ajouter ou déplacer des bûches, y compris pour enlever le pare-étincelles de sécurité et le remettre en place.
23. Ne laissez jamais un foyer allumé sans surveillance.
24. Les enfants doivent être surveillés attentivement lorsqu'ils se trouvent à proximité du foyer.
25. Les vêtements ou autres matières inflammables ne doivent PAS être suspendus à l'appareil, ni placés sur ou près de l'appareil.
26. N'essayez PAS de déplacer ou d'entreposer ce foyer extérieur avant que l'appareil ne soit pas complètement refroidi.
27. Ne déplacez PAS les cendres jusqu'à ce qu'elles soient complètement et complètement éteintes.
28. N'ajoutez PAS de bois de chauffage supplémentaire jusqu'à ce que le feu s'éteigne.
29. La combustion doit se faire à l'intérieur du bol en métal. N'ajoutez PAS de bois de chauffage supplémentaire avant que le feu ne soit complètement consumé.
30. Ne placez PAS de partie chaude du foyer sur des surfaces combustibles telles que l'herbe, la terrasse en bois ou les meubles.
31. Tout ce qui précède doit être suivi à la lettre.

Mode d'emploi :

AVERTISSEMENT
POUR VOTRE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce foyer extérieur, assurez-vous d'avoir lu, compris et suivi toutes les informations fournies à la page 1 de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut causer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Éclairage :

1.Assurez-vous qu'il n'y a qu'une petite quantité de cendres (1/2% d'épaisseur) au fond de la vasque en métal.
2.Placez une couche de bois d'allumage sec ou un allume-feu naturel au centre de la grille à bûches.
3.Placez au-dessus de cette couche le bois dur sec et séché coupé à des longueurs ne dépassant pas 12 %.
4.Utilisez une allumette pour allumer ou allumer un allume-feu.
5.Remplacez le pare-étincelle lorsque le bois d'allumage ou l'allume-feu est allumé.

Entretenir le feu

Vous devrez peut-être décaler et/ou ajouter des bûches pour une expérience idéale.
Rappels :
* Portez toujours des gants de protection ou un porte-pot lorsque vous entretenez un feu.
* Attendez que le bois devienne incandescent avant d'ajouter du bois supplémentaire.
* N'ajoutez PAS d'essence, de kérosène, de carburant diesel, d'essence à briquet ou d'alcool pour rallumer ou améliorer un feu existant.
1.Utilisez un outil de foyer à long manche pour enlever soigneusement le pare-étincelles.
2.Utilisez l'outil de foyer à long manche pour déplacer les bûches afin de permettre une circulation d'air supplémentaire.
3. Si du bois supplémentaire est nécessaire, placez le bois sur la bûche en feu. Veillez à ne pas déplacer les cendres.
4. Remettez le pare-étincelle de protection.

Extinction

1.Laissez le feu s'éteindre de lui-même.
2.N'utilisez PAS d'eau pour éteindre car cela est dangereux et peut endommager ce foyer extérieur.

Instructions d'entretien :

Inspection

Ce foyer extérieur devrait être inspecté régulièrement pour assurer la sécurité du produit et sa durée de service plus longue.
Vérifiez toutes les pièces pour vous assurer qu'elles sont bien fixées.

Nettoyage

Ce foyer extérieur devrait être nettoyé régulièrement pour assurer la sécurité et une durée de service plus longue du produit.
Note : Après une utilisation répétée, une légère décoloration de la finition peut se produire.

Rappels:

* N'essayez PAS de nettoyer ce foyer extérieur jusqu'à ce que le feu soit COMPLÈTEMENT éteint.
* N'utilisez PAS de nettoyant pour four ou de nettoyant abrasif, car ils endommageraient ce produit.
* Ne nettoyez PAS une partie de ce foyer extérieur dans un four autonettoyant, car cela pourrait endommager la finition.
1.Essuyez les surfaces extérieures des pièces métalliques avec un détergent à vaisselle doux ou du bicarbonate de soude.
2.Pour les surfaces tenaces des parties métalliques, utilisez un dégraissant à base d'agrumes et une brosse à récurer en nylon.
3.Rincez les parties métalliques à l'eau.
4.Utilisez une brosse douce et sèche pour essuyer la poussière sur le corps du foyer en fausse pierre. N'utilisez jamais d'eau ou d'autres liquides pour décanter le dessus en fausse pierre.

Storage

Ne déplacez PAS ou n'entreposez PAS ce foyer extérieur jusqu'à ce que le feu soit COMPLÈTEMENT éteint.
1.Une fois le feu éteint, les bûches sont froides et le foyer extérieur est froid au toucher, enlevez les cendres et éliminez-les correctement.
2.Rangez l'ensemble dans un endroit éloigné des enfants et des animaux domestiques.
Note : Si vous n'utilisez pas de couvercle, rangez ce foyer extérieur dans un endroit sec et à l'abri de la pluie.

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

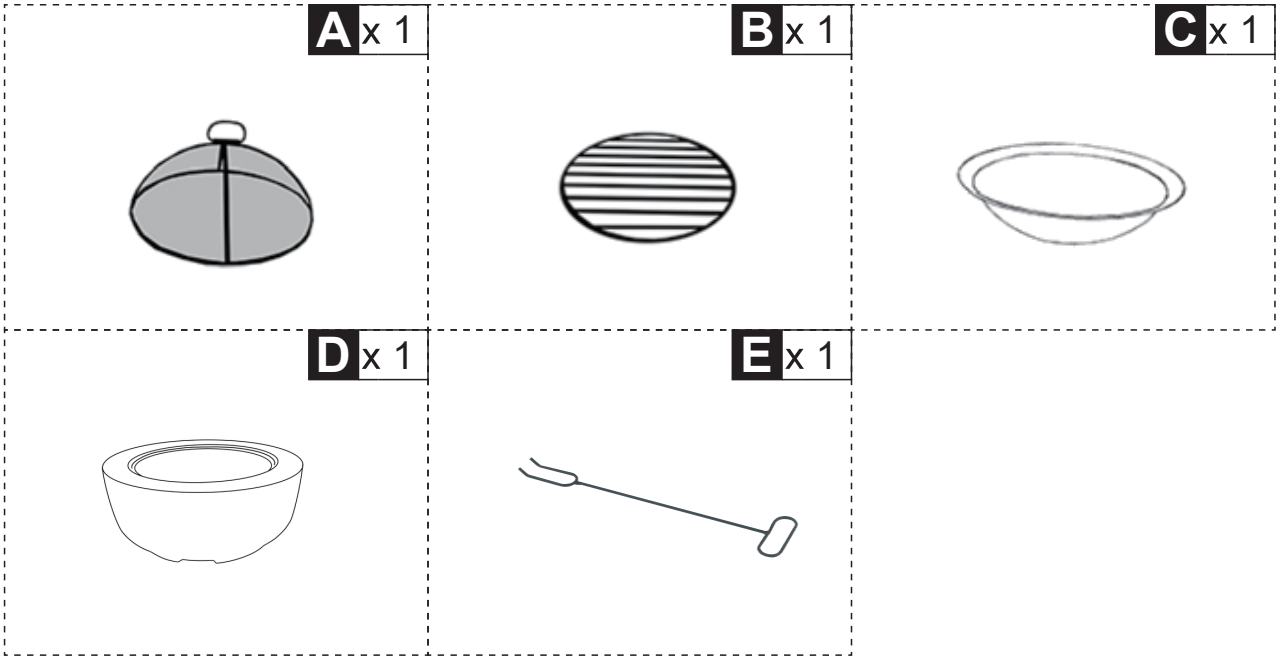
AUSSENKAMIN



IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DET ALLA DAMENTE

BEDIENUNGSANLEITUNG

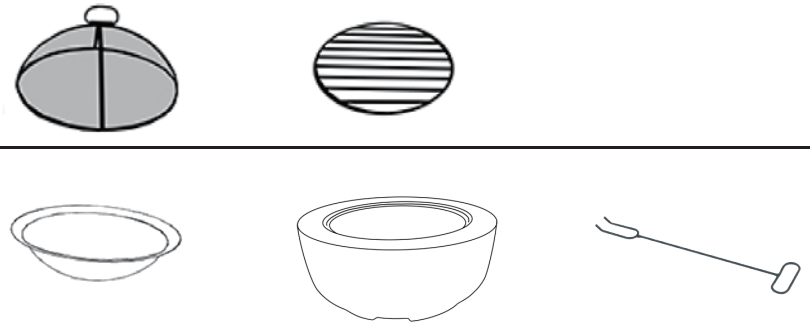
Teileliste



Vorbereitung der Montage

Vor Beginn der Montage:

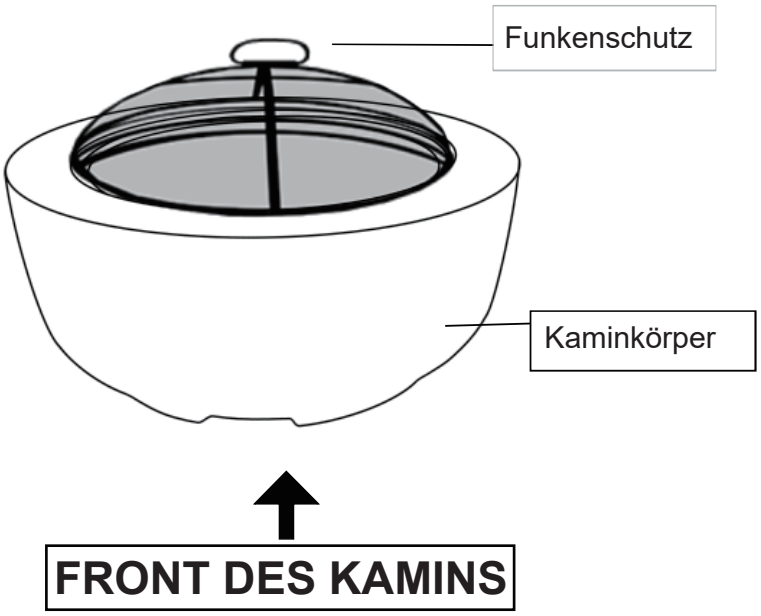
Packen Sie alle Teile für einen klaren Überblick aus.



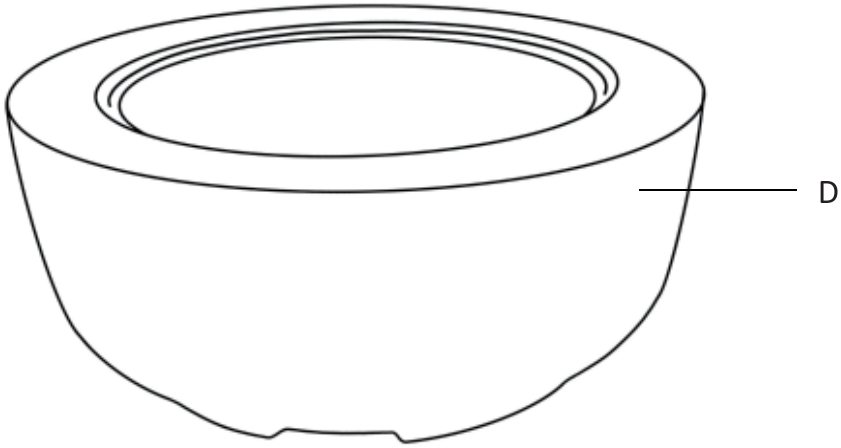
- Lesen Sie die Anweisungen vollständig durch -
- Haben Sie 2 Erwachsene für die Montage in Reichweite -
- Stellen Sie den Kamin nicht auf einem Teppich oder Holzboden auf -
- Montieren Sie diesen Kamin auf einer sauberen und fleckenfreien Oberfläche (Verpackungsschaum) -
- Bewahren Sie alle Verpackungen auf, bis Sie fertig sind.

Montageschritte

ÜBERSICHT

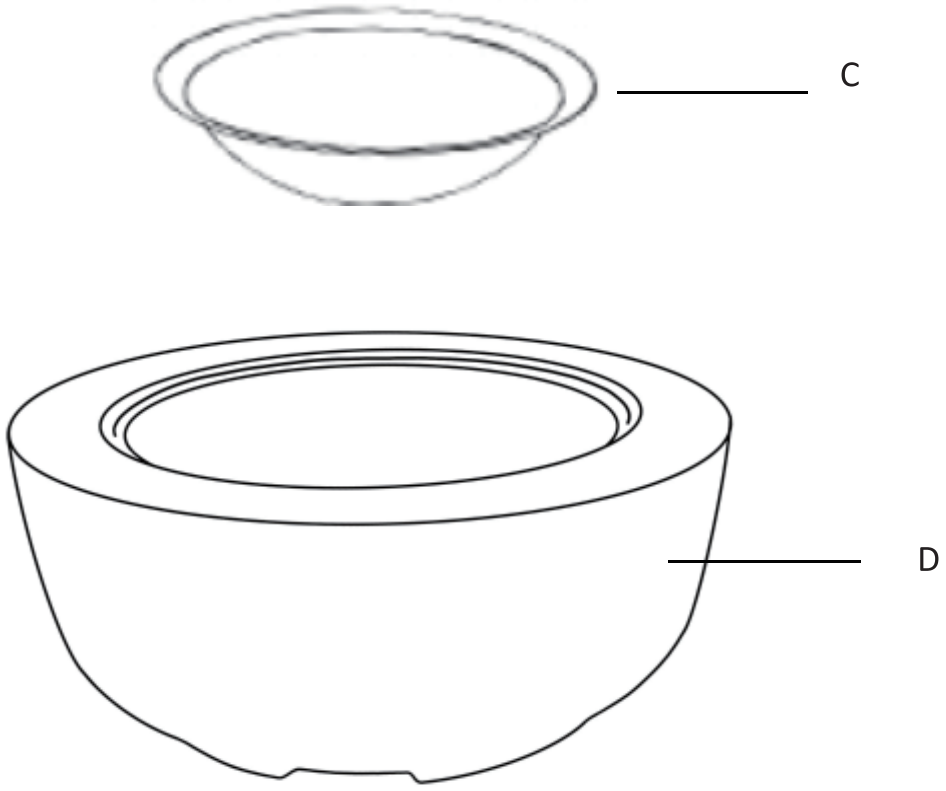


Dieser Kamin besteht aus mehreren Teilen und kann bis zu 30 Minuten für die Montage benötigen.
Um Ihnen einen Überblick über die Teile des Kamins zu geben, soll Ihnen die obige Abbildung helfen, die verschiedenen Teile des Kamins in Perspektive zu setzen.
Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, um sich über die Teile und die Schritte vor der Montage zu informieren.



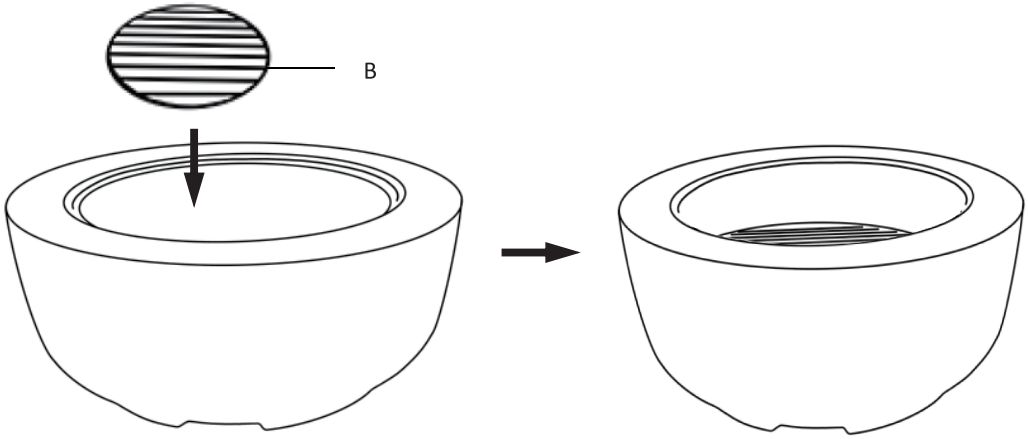
Schritt 1

Packen Sie alle Komponenten sorgfältig aus der Verpackung aus. Platzieren Sie den Kaminkörper (D) auf einer harten, ebenen und nicht brennbaren Oberfläche.



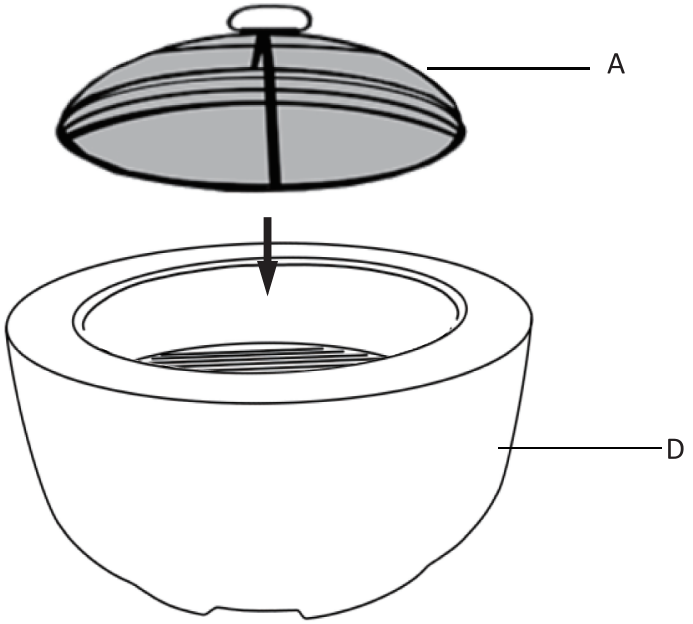
Schritt 2

Platzieren Sie die Feuerschale (C) in die Öffnung des Kamins (D), wie in Schritt 3 oben angegeben. Stellen Sie sicher, dass sie gleichmäßig im Rahmengehäuse ruht.



Schritt 3

Platzieren Sie den Holzhalterost (B) in die Feuerschale (D).



Schritt 4

Platzieren Sie den Funkenschutz (A) auf die obere Öffnung des Kaminbodens (E) und stellen Sie sicher, dass er gleichmäßig in die Öffnung passt.
Der Kamin ist gebrauchsfertig.

ACHTUNG: Der Kamin wird während des Gebrauchs heiß und bleibt auch nach dem Gebrauch heiß.
Da der Kamin während oder nach dem Gebrauch heiß ist, berühren Sie ihn bitte nicht!
HALTEN SIE KINDER WÄHREND DES GEBRAUCHS FERN!!!
Halten Sie ihn während des Gebrauchs von brennbaren Materialien und Holzmöbeln oder Rattanmöbeln fern! Wenn Sie ihn nicht benutzen, stellen Sie sicher, dass der Kamin an einem trockenen Ort aufbewahrt wird, die Eisenteile dürfen nicht im Regenwasser nass werden!

WARNUNG
FÜR IHRE SICHERHEIT

Nur zur Verwendung im Freien
(außerhalb geschlossener Räume)

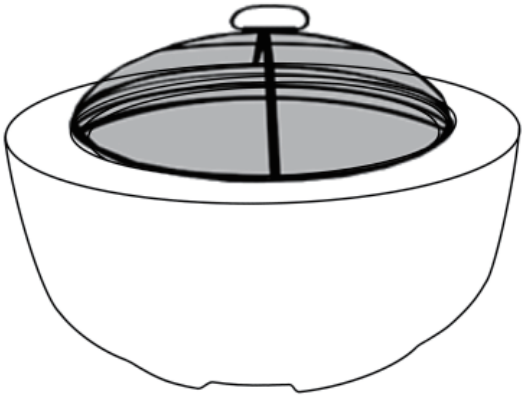
WARNUNG
FÜR IHRE SICHERHEIT

1. Eine unsachgemäße Installation, Anpassung, Änderung, Wartung oder Pflege kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
2. Lesen Sie die Installations-, Betriebs- und Wartungsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät installieren oder warten.
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Feuer oder Explosionen führen, die Sachschäden, Körperverletzungen oder den Tod verursachen können.

Installateur: Geben Sie diese Anweisungen an den Verbraucher weiter.
Verbraucher: Bewahren Sie diese Anweisungen zur späteren Bezugnahme auf.

BENUTZERHANDBUCH

Außenkamin



WARNUNG
FÜR IHRE SICHERHEIT

1. Dieses Gerät ist nur für den Außenbereich bestimmt und NICHT zum Kochen geeignet.
2. Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT in einem Gebäude, einer Garage, auf einem Boot, in einem Wohnmobil oder an einem anderen geschlossenen Ort.
3. Dieser Außenkamin darf nicht von Kindern benutzt werden.
4. Verwenden Sie ihn immer gemäß allen geltenden lokalen, staatlichen und nationalen Vorschriften. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Feuerwehr, um Einzelheiten zum offenen Feuer zu erfahren.
5. Treffen Sie beim Gebrauch dieses Außenkamins dieselben Vorsichtsmaßnahmen wie bei jedem offenen Feuer.
6. Der Konsum von Alkohol, verschreibungspflichtigen oder frei verkäuflichen Medikamenten kann die Fähigkeit des Benutzers beeinträchtigen, diesen Außenkamin ordnungsgemäß zu montieren oder sicher zu verwenden.
7. Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT, ohne das gesamte "Benutzerhandbuch" gelesen zu haben.
8. Dieser Außenkamin ist für die Verwendung mit trockenem, abgelagertem Hartholz bestimmt. Es brennt heißer, vollständiger und produziert weniger Rauch.
Verwenden Sie KEINE Holzkohlebriketts, Stückholzkohle, hergestellte Holzscheite, Treibholz, Abfall, Blätter, Papier, Pappe, gestrichenes, gefärbtes oder druckbehandeltes Holz.
Vermeiden Sie die Verwendung von Weichholz wie Kiefer oder Zeder, das Funken erzeugen kann.
9. Verwenden Sie diesen Außenkamin nicht, bevor er vollständig montiert ist. Nehmen Sie keine Änderungen an diesem Kamin vor.
10. Verwenden Sie KEIN Benzin oder andere entflammbare Gase oder Flüssigkeiten in der Nähe dieses Geräts oder eines anderen Geräts.
11. Lagern Sie KEINE Flüssiggasflaschen und verwenden Sie diese NICHT in einem Umkreis von weniger als 3,05 m (10 Fuß) um diesen Außenkamin, während er in Betrieb ist.
12. Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT in der Nähe von Autos, Lastwagen, Lieferwagen, Wohnmobilen, Elektrokabeln oder anderen brennbaren Gegenständen.
13. Verwenden Sie diesen Außenkamin immer auf einer harten, ebenen und nicht brennbaren Oberfläche.
14. Das Gerät muss vor jedem Gebrauch überprüft werden. Leeren Sie immer den Kamin vor dem Gebrauch. Lassen Sie eine dünne Ascheschicht (1/2% Dicke) zurück, um den Boden der Feuerschale zu schützen.
15. Der Funkenschutz muss während des Brennens verwendet werden.
16. Verwenden Sie diesen Kamin nicht bei windigen Bedingungen.
17. Tragen Sie beim Gebrauch dieses Außenkamins KEINE brennbare oder lockere Kleidung.
18. Verwenden Sie KEINE Benzin, Kerosin, Diesel, Feuerzeugbenzin oder Alkohol, um ein Feuer zu entzünden oder neu zu entfachen.
20. Kinder und Erwachsene müssen auf die Gefahren hoher Oberflächentemperaturen hingewiesen werden und einen sicheren Abstand einhalten, um zu verhindern, dass ihre Kleidung Feuer fängt.
21. Berühren Sie keine Teile des Geräts, bevor es vollständig abgekühlt ist. Berühren Sie niemals die Asche, um zu sehen, ob sie heiß ist.
22. Verwenden Sie lange und robuste Werkzeuge, um Holzscheite hinzuzufügen oder zu bewegen, einschließlich zum Entfernen und Wiedereinsetzen des Funkenschutzes.
23. Lassen Sie niemals ein brennendes Feuer unbeaufsichtigt.
24. Kinder müssen sorgfältig beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Kamins befinden.
25. Kleidung oder andere brennbare Materialien dürfen NICHT über das Gerät gehängt oder auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.
26. Versuchen Sie NICHT, diesen Außenkamin zu bewegen oder zu lagern, bevor das Gerät vollständig abgekühlt ist.
27. Bewegen Sie die Asche NICHT, bevor sie nicht vollständig und vollständig erloschen ist.
28. Fügen Sie NICHT mehr Brennholz hinzu, bevor das Feuer erloschen ist.
29. Das Brennen muss innerhalb der Metallschale erfolgen. Fügen Sie kein zusätzliches Brennholz hinzu, bevor das Feuer vollständig abgebrannt ist.
30. Legen Sie KEIN heißes Teil des Kamins auf brennbare Oberflächen wie Gras, Holzdecks oder Möbel.
31. Alles oben Genannte muss genau befolgt werden.

Gebrauchsanleitung:

WARNUNG
ZU IHRER SICHERHEIT

Stellen Sie vor der Verwendung dieses Außenkamins sicher, dass Sie alle Informationen auf Seite 1 dieses Handbuchs gelesen, verstanden und befolgt haben. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod, zu schweren Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

Anzünden:

1. Stellen Sie sicher, dass sich nur eine kleine Menge Asche (1/2% Dicke) am Boden der Metallschale befindet.
2. Platzieren Sie eine Schicht aus trockenem Zündholz oder einem natürlichen Anzünder in der Mitte des Holzrostes.
3. Platzieren Sie über dieser Schicht trockenes Hartholz, das auf Längen von höchstens 12 % geschnitten ist.
4. Verwenden Sie ein Streichholz, um das Zündholz oder den Anzünder anzuzünden.
5. Ersetzen Sie den Funkenschutz, wenn das Zündholz oder der Anzünder brennt.

Feuer unterhalten

Möglicherweise müssen Sie die Holzscheite verschieben und/oder hinzufügen, um eine ideale Erfahrung zu erzielen.
Erinnerungen:
* Tragen Sie immer Schutzhandschuhe oder einen Topfhalter, wenn Sie ein Feuer unterhalten.
* Warten Sie, bis das Holz glüht, bevor Sie weiteres Holz hinzufügen.
* Fügen Sie KEIN Benzin, Petroleum, Diesel, Feuerzeugbenzin oder Alkohol hinzu, um ein bestehendes Feuer neu zu entfachen oder zu verstärken.
1. Verwenden Sie ein langstieliges Kaminwerkzeug, um den Funkenschutz vorsichtig zu entfernen.
2. Verwenden Sie ein langstieliges Kaminwerkzeug, um die Holzscheite zu verschieben, um zusätzlichen Luftstrom zu ermöglichen.
3. Falls weiteres Holz benötigt wird, legen Sie das Holz auf das brennende Holzscheit. Achten Sie darauf, die Asche nicht zu verschieben.
4. Setzen Sie den Funkenschutz wieder ein.

Löschen

1. Lassen Sie das Feuer von selbst ausgehen.
2. Verwenden Sie KEIN Wasser zum Löschen, da dies gefährlich ist und diesen Außenkamin beschädigen kann.

Wartungsanweisungen:

Inspektion

Dieser Außenkamin sollte regelmäßig überprüft werden, um die Sicherheit des Produkts und seine längere Lebensdauer zu gewährleisten.
Überprüfen Sie alle Teile, um sicherzustellen, dass sie fest angebracht sind.

Reinigung

Dieser Außenkamin sollte regelmäßig gereinigt werden, um die Sicherheit und eine längere Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
Hinweis: Nach wiederholtem Gebrauch kann es zu einer leichten Verfärbung der Oberfläche kommen.

Erinnerungen:

* Versuchen Sie NICHT, diesen Außenkamin zu reinigen, bis das Feuer VOLLSTÄNDIG erloschen ist.
* Verwenden Sie KEINEN Ofenreiniger oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen könnten.
* Reinigen Sie keine Teile dieses Außenkamins in einem selbstreinigenden Ofen, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.
1. Wischen Sie die Außenseiten der Metallteile mit einem milden Geschirrspülmittel oder Natron ab.
2. Verwenden Sie für hartnäckige Oberflächen der Metallteile einen auf Zitrus basierenden Entfetter und eine Nylonbürste.
3. Spülen Sie die Metallteile mit Wasser ab.
4. Verwenden Sie eine weiche, trockene Bürste, um den Staub vom Korpus des kunststeinernen Kamins abzuwischen. Verwenden Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen der kunststeinernen Abdeckung.

Lagerung

Bewegen oder lagern Sie diesen Außenkamin nicht, bis das Feuer VOLLSTÄNDIG erloschen ist.
1. Sobald das Feuer erloschen ist, die Holzscheite kalt und der Außenkamin kühl sind, entfernen Sie die Asche und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
2. Lagern Sie das Set an einem Ort, der für Kinder und Haustiere unzugänglich ist.
Hinweis: Wenn Sie keine Abdeckung verwenden, lagern Sie diesen Außenkamin an einem trockenen Ort, fern von Regen.

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

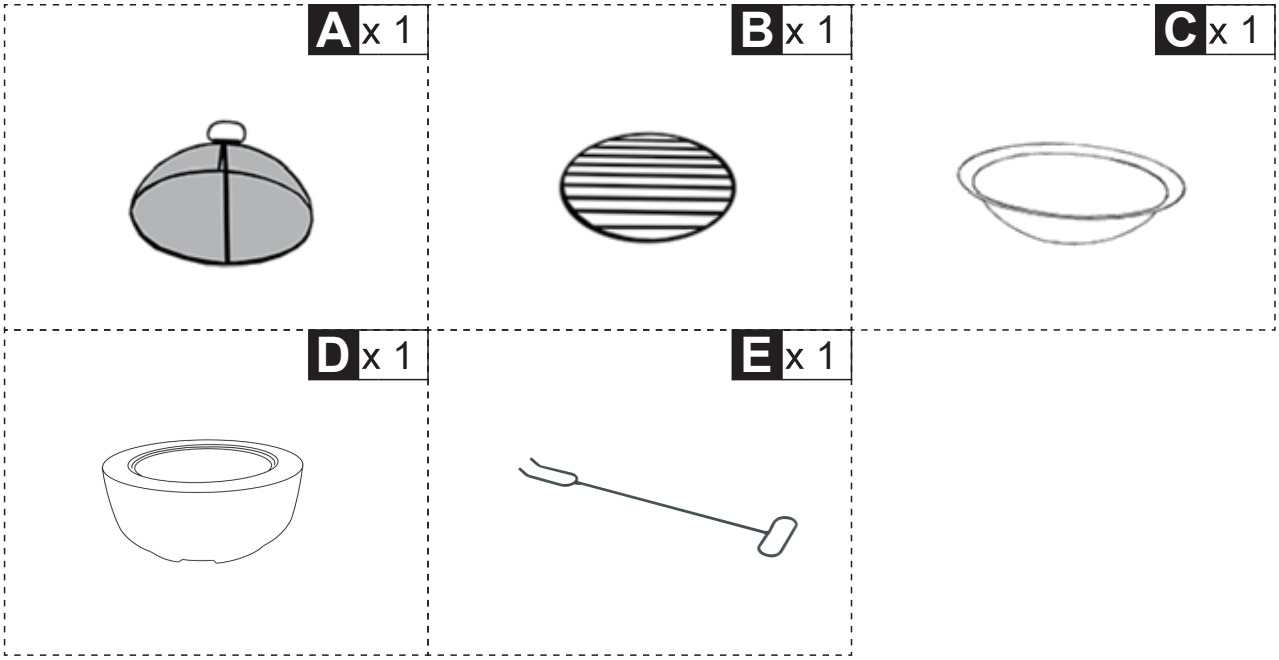
Hogar Exterior



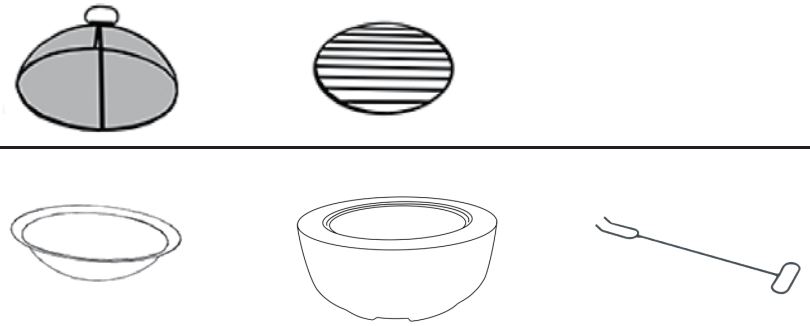
IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DET ALLA DAMENTE

MANUAL DE USUARIO

Lista de piezas



Preparación para el montaje

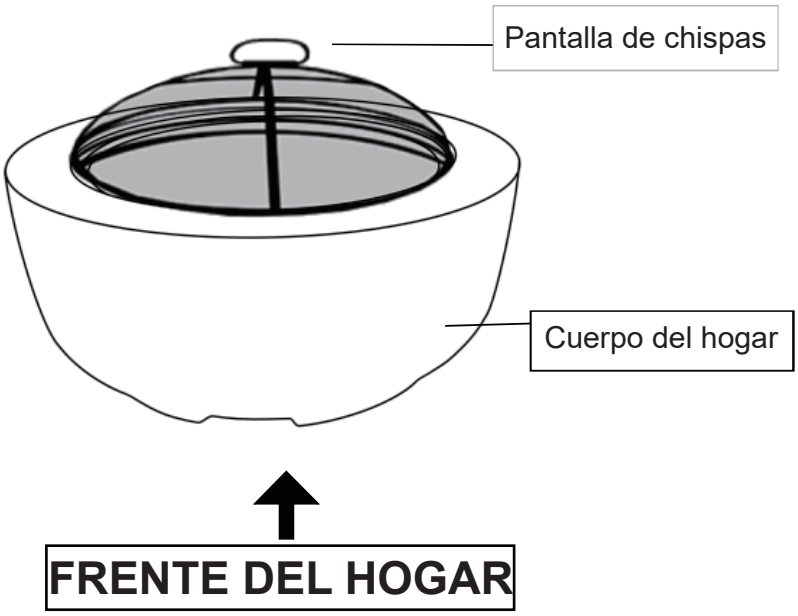
Antes de comenzar el montaje:	
Desempaquete todas las piezas para obtener una visión clara.	



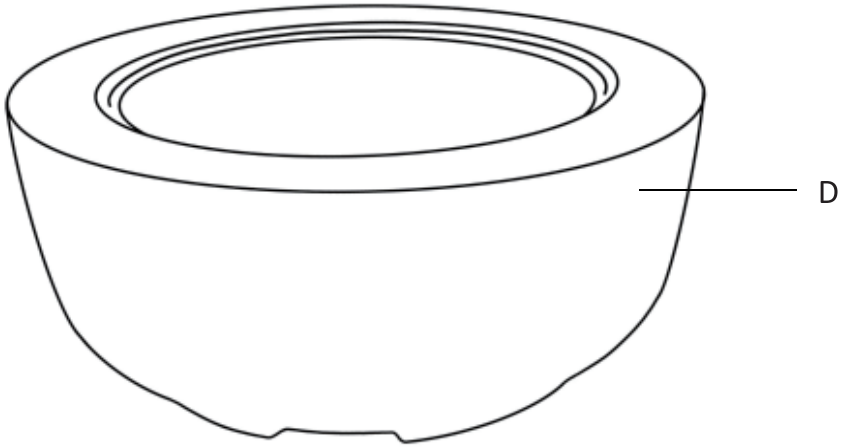
- Lea las instrucciones de principio a fin -
- Tenga a 2 adultos a mano para el montaje -
- No monte el hogar sobre una alfombra o suelo -
- Monte este hogar sobre una superficie limpia y sin manchas (espuma de embalaje) -
- Conserve todos los embalajes hasta que haya terminado.

Pasos de montaje

VISIÓN GENERAL

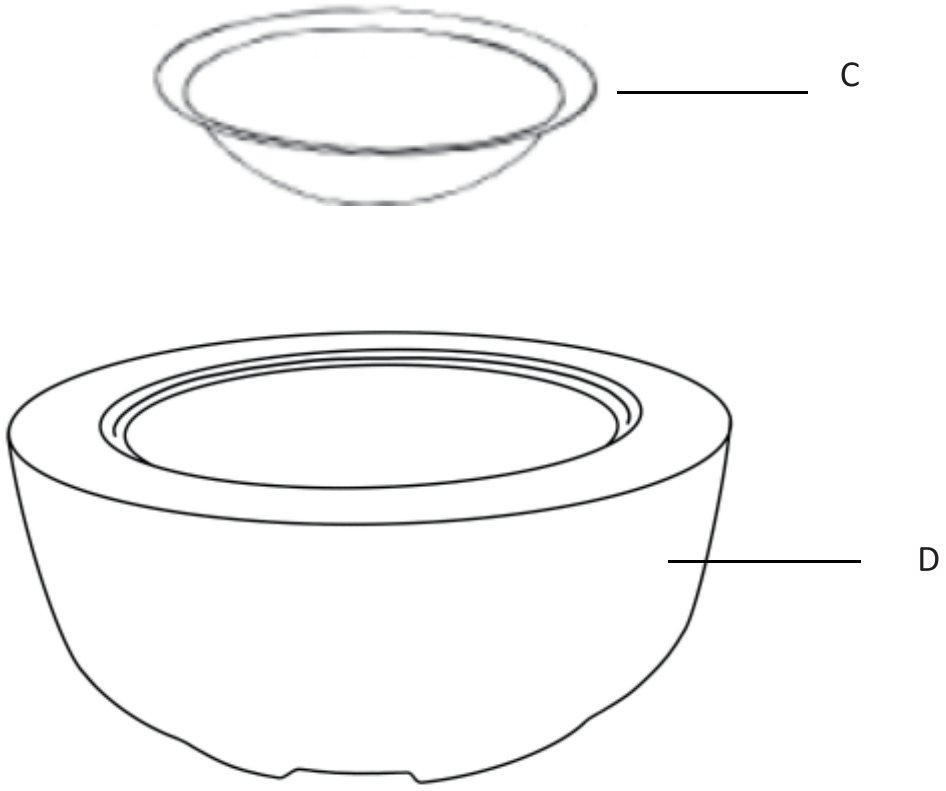


Este hogar tiene varias piezas y puede requerir hasta 30 minutos para ensamblar.
Para darle una visión general de las piezas del hogar, la figura anterior está diseñada para ayudarlo a poner en perspectiva las diferentes piezas del hogar.
Lea las siguientes instrucciones para informarse sobre las piezas y los pasos previos al montaje.



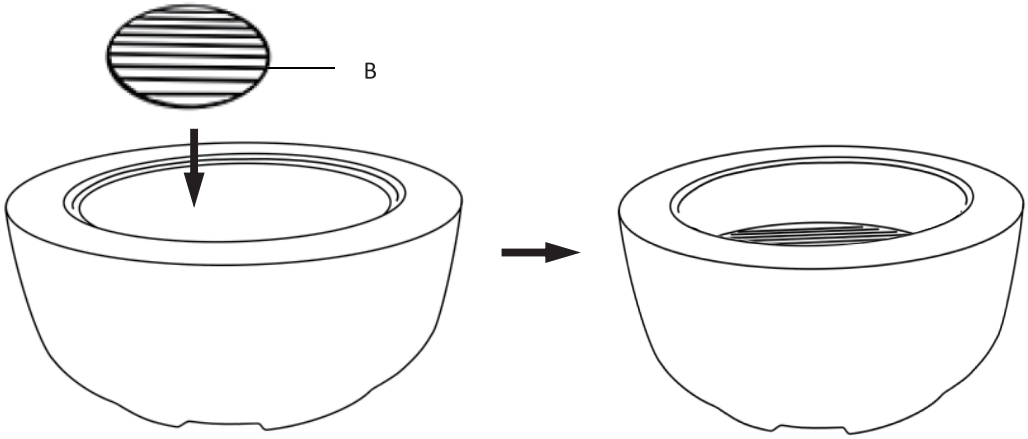
Paso 1

Desempaquete cuidadosamente todos los componentes del embalaje. Coloque el cuerpo del hogar (D) sobre una superficie dura, plana e incombustible.



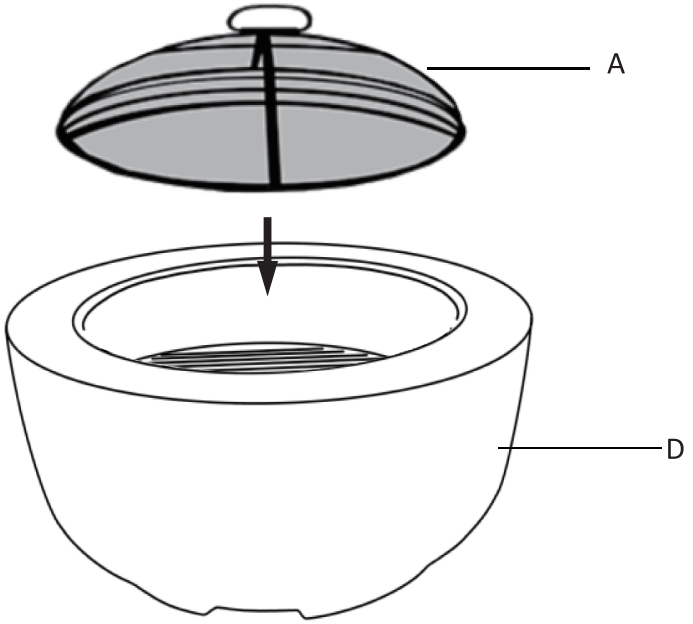
Paso 2

Coloque la cuenca de fuego (C) en la abertura del hogar (D) como se indica en el paso 3 anterior. Asegúrese de que descanse uniformemente dentro del marco.



Paso 3

Coloque la parrilla de troncos (B) en la cuenca de fuego (D).



Paso 4

Coloque la pantalla de chispas (A) sobre la abertura superior del cuerpo del hogar (E) y asegúrese de que encaje uniformemente en la abertura.
El hogar está listo para su uso.

ATENCIÓN: El hogar se calienta durante el uso y permanece caliente después del uso.
Como el hogar está caliente durante o después del uso, ¡no lo toque!
¡¡¡MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DURANTE EL USO!!!
Manténgalo alejado de materiales combustibles y muebles de madera o ratán durante el uso. ¡Cuando no lo esté utilizando, asegúrese de colocar el hogar en un lugar seco, las piezas de hierro no pueden mojarse con agua de lluvia!

ADVERTENCIA
PARA SU SEGURIDAD

Solo para uso en exteriores
(fuera de cualquier recinto)

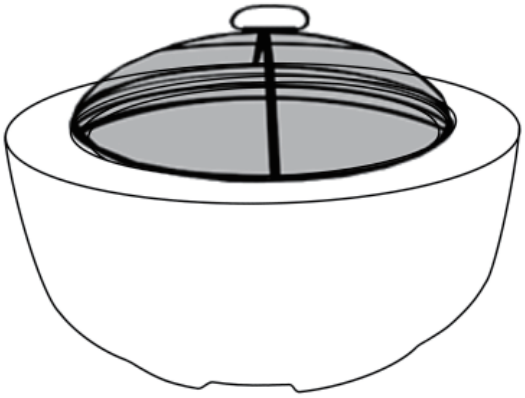
ADVERTENCIA
PARA SU SEGURIDAD

1. Una instalación, ajuste, modificación, mantenimiento o servicio inadecuado puede causar lesiones o daños materiales.
2. Lea atentamente las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento antes de instalar o prestar servicio a este equipo.
El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar un incendio o una explosión, lo cual podría causar daños materiales, lesiones corporales o la muerte.

Instalador: Deje estas instrucciones al consumidor.
Consumidor: Conserve estas instrucciones para futuras referencias.

MANUAL DEL USUARIO

Hogar exterior



ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD

1. Este aparato está destinado solo para uso en exteriores, y NO para cocinar.
2. NO utilice este hogar exterior en un edificio, garaje, bote, vehículo recreativo o cualquier otro lugar cerrado.
3. Este hogar exterior no debe ser utilizado por niños.
4. Siempre utilice conforme a todos los códigos locales, estatales y nacionales aplicables. Contacte a su departamento local de bomberos para obtener detalles sobre quemas al aire libre.
5. Cuando use este hogar exterior, tome las mismas precauciones que tomaría con cualquier fuego abierto.
6. El uso de alcohol, medicamentos recetados o de venta libre puede afectar la capacidad del usuario para ensamblar correctamente o utilizar este hogar exterior con seguridad.
7. NO utilice este hogar exterior sin haber leído en su totalidad el "Manual del usuario".
8. Este hogar exterior está destinado a ser usado con madera dura seca y curada. Quemará más caliente, más completamente y producirá menos humo.
NO utilice briquetas de carbón, carbón en trozos, troncos manufacturados, madera flotante, desechos, hojas, papel, cartón, madera pintada, teñida o tratada a presión.
Evite usar maderas blandas como pino o cedro que pueden producir chispas.
9. No utilice este hogar exterior hasta que esté completamente ensamblado. No modifique este hogar de ninguna manera.
10. NO utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este aparato o cualquier otro aparato.
11. NO almacene ni utilice una bombona de gas LP a menos de 3,05 m (10 pies) de este hogar exterior mientras esté en funcionamiento.
12. NO utilice este hogar exterior cerca de automóviles, camiones, camionetas, vehículos recreativos, cables eléctricos o cualquier otro objeto combustible.
13. Siempre utilice este hogar exterior sobre una superficie dura, plana e incombustible.
14. El aparato debe ser inspeccionado antes de cada uso. Vacíe siempre el hogar antes de usarlo. Deje una fina capa de cenizas (1,3 cm de espesor) para proteger el fondo del recipiente de fuego.
15. La pantalla a prueba de chispas debe ser utilizada durante la combustión.
16. No utilice este hogar en condiciones de viento.
17. NO use ropa inflamable o suelta cuando use este hogar exterior.
18. NO use gasolina, queroseno, combustible diésel, líquido de encendedor o alcohol para encender o reavivar un fuego.
20. Los niños y los adultos deben ser advertidos sobre los peligros de las altas temperaturas de la superficie y mantenerse a una distancia segura para evitar que su ropa se incendie.
21. No toque ninguna parte del aparato hasta que esté completamente enfriado. Nunca toque las cenizas para ver si están calientes.
22. Use herramientas largas y robustas para agregar o mover leños, incluida la retirada y reinstalación de la pantalla a prueba de chispas.
23. Nunca deje un fuego encendido sin supervisión.
24. Los niños deben ser supervisados de cerca cuando estén cerca del hogar.
25. La ropa u otros materiales inflamables no deben colgarse del aparato ni colocarse sobre o cerca del aparato.
26. NO intente mover o almacenar este hogar exterior hasta que el aparato esté completamente enfriado.
27. No mueva las cenizas hasta que estén completamente apagadas.
28. NO añada más leña hasta que el fuego esté extinguido.
29. La combustión debe realizarse dentro de la vasija de metal. NO añada más leña hasta que el fuego se haya consumido por completo.
30. NO coloque ninguna parte caliente del hogar sobre superficies combustibles como césped, terrazas de madera o muebles.
31. Todo lo anterior debe seguirse al pie de la letra.

Instrucciones de uso:

ADVERTENCIA
PARA SU SEGURIDAD

Antes de usar este hogar exterior, asegúrese de haber leído, comprendido y seguido toda la información proporcionada en la página 1 de este manual. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, lesiones graves o daños materiales.

Encendido:

1. Asegúrese de que solo hay una pequeña cantidad de cenizas (1/2% de grosor) en el fondo del recipiente de metal.
2. Coloque una capa de astillas de madera secas o un encendedor natural en el centro de la rejilla para troncos.
3. Coloque sobre esta capa la madera dura seca y curada cortada en longitudes que no excedan el 12%.
4. Use un fósforo para encender las astillas de madera o el encendedor.
5. Coloque el protector contra chispas una vez que las astillas o el encendedor estén encendidos.

Mantener el fuego

Es posible que necesite mover y/o agregar leños para una experiencia ideal.
Recordatorios:
* Siempre use guantes de protección o un soporte para ollas cuando mantenga un fuego.
* Espere a que la madera esté incandescente antes de agregar más madera.
* NO agregue gasolina, queroseno, diésel, líquido para encendedores o alcohol para reavivar o mejorar un fuego existente.
1. Use una herramienta de chimenea de mango largo para quitar cuidadosamente el protector contra chispas.
2. Use la herramienta de chimenea de mango largo para mover los leños, lo que permitirá una circulación de aire adicional.
3. Si es necesario, coloque madera adicional sobre el leño en llamas. Asegúrese de no mover las cenizas.
4. Vuelva a colocar el protector contra chispas.

Extinción

1. Deje que el fuego se apague por sí mismo.
2. NO utilice agua para apagar el fuego, ya que esto es peligroso y puede dañar este hogar exterior.

Instrucciones de mantenimiento:

Inspección

Este hogar exterior debe ser inspeccionado regularmente para asegurar la seguridad del producto y una vida útil más prolongada.
Revise todas las partes para asegurarse de que estén bien sujetas.

Limpieza

Este hogar exterior debe ser limpiado regularmente para asegurar la seguridad del producto y una vida útil más prolongada.
Nota: Después de un uso repetido, puede ocurrir una ligera decoloración del acabado.

Recordatorios:

* No intente limpiar este hogar exterior hasta que el fuego esté COMPLETAMENTE apagado.
* NO use limpiadores de horno ni limpiadores abrasivos, ya que dañarían este producto.
* No limpie ninguna parte de este hogar exterior en un horno autolimpiante, ya que podría dañar el acabado.
1. Limpie las superficies exteriores de las partes metálicas con un detergente suave para platos o bicarbonato de sodio.
2. Para las superficies difíciles de las partes metálicas, use un desengrasante a base de cítricos y un cepillo de cerdas de nailon.
3. Enjuague las partes metálicas con agua.
4. Use un cepillo suave y seco para limpiar el polvo del cuerpo del hogar de piedra falsa. Nunca use agua ni otros líquidos para limpiar la parte superior de piedra falsa.

Almacenamiento

No mueva ni almacene este hogar exterior hasta que el fuego esté COMPLETAMENTE apagado.
1. Una vez el fuego se haya apagado, los leños estén fríos y el hogar exterior esté frío al tacto, retire las cenizas y deséchelas apropiadamente.
2. Almacene el conjunto en un lugar fuera del alcance de niños y mascotas.
Nota: Si no usa una cubierta, almacene este hogar exterior en un lugar seco y protegido de la lluvia.

Outsunny

IN221200050V01

842-310V00

EN FR DE ES PT IT RO

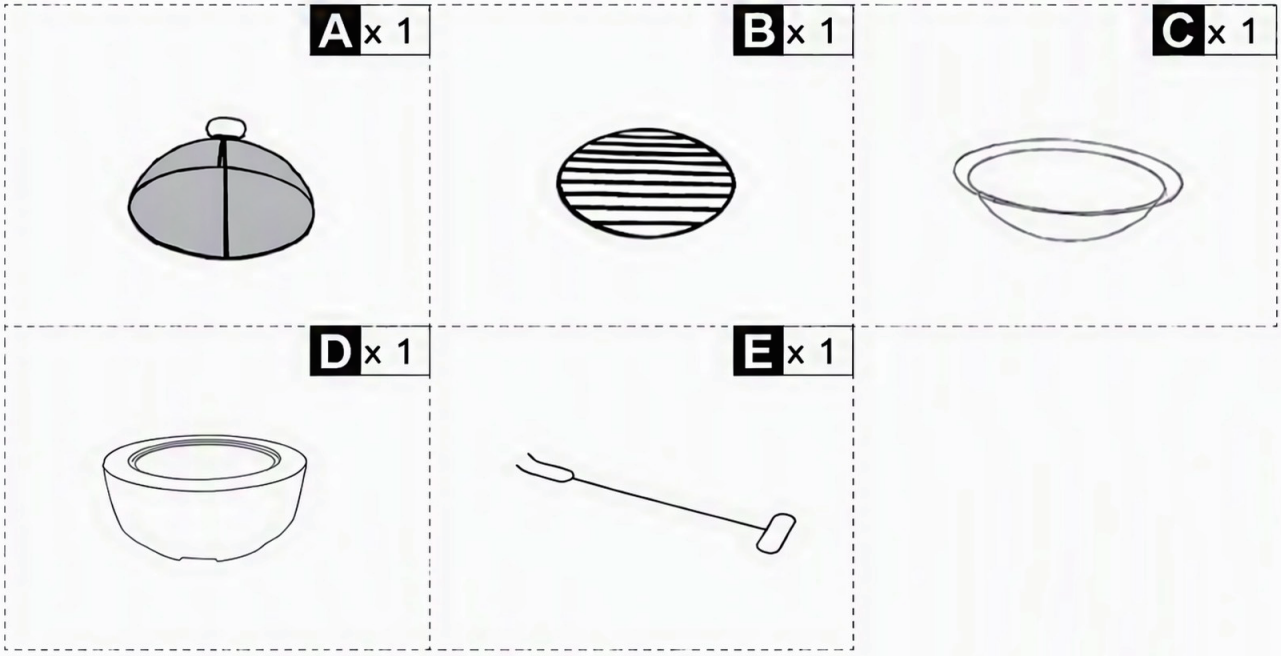
FOGUEIRA



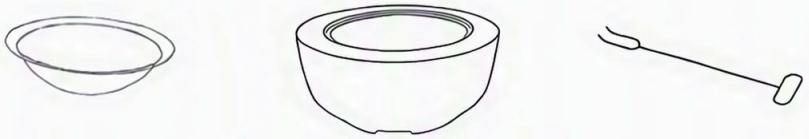
IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Lista de Peças



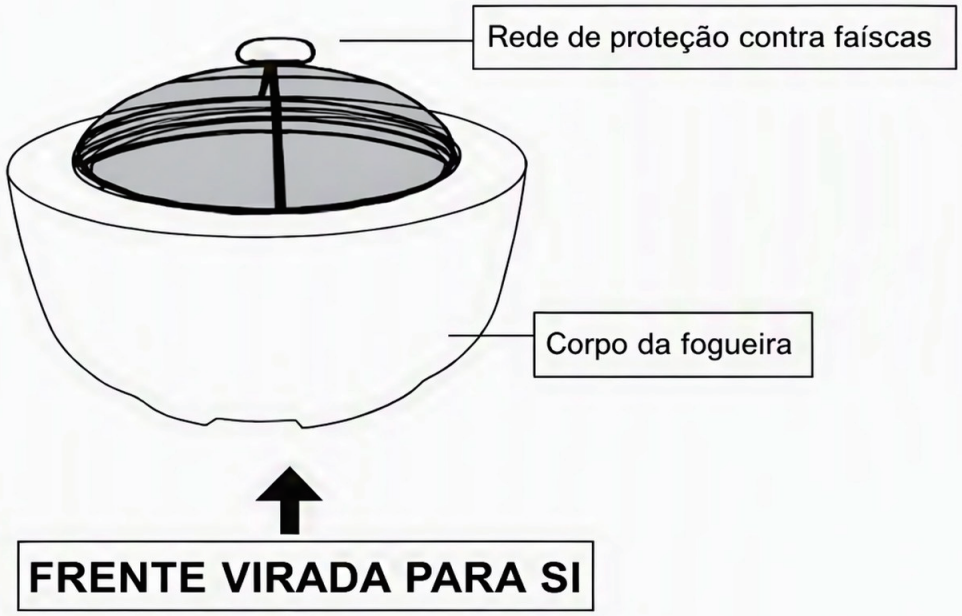
Preparação para a Montagem

Antes de Começar a Montagem:	
Desembale todas as peças para uma visão geral clara.	
	

- Leia as instruções, da capa à capa.
- Tenha 2 adultos disponíveis para a montagem.
- Não monte sobre pavimentos ou carpetes.
- Monte sobre uma superfície limpa que não risque (espuma de embalagem).
- Guarde toda a embalagem até terminar.

Passos de Montagem

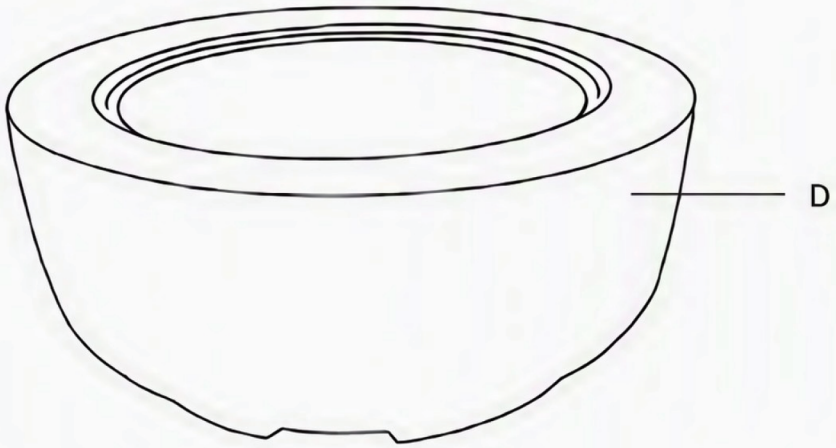
VISÃO GERAL



Esta fogueira tem várias peças e pode exigir até 30 minutos para montagem.

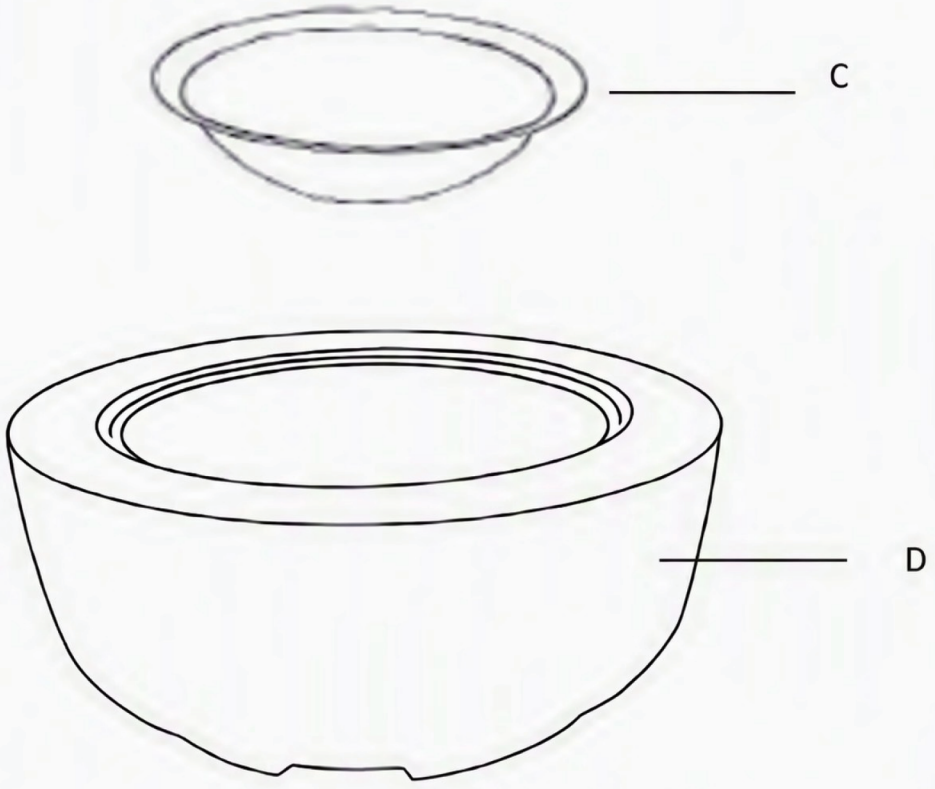
Para lhe dar uma visão geral das peças da fogueira, a imagem acima ajuda-o a colocar as várias peças da fogueira em perspetiva.

Leia as instruções abaixo para se familiarizar com as peças e os passos antes da montagem.



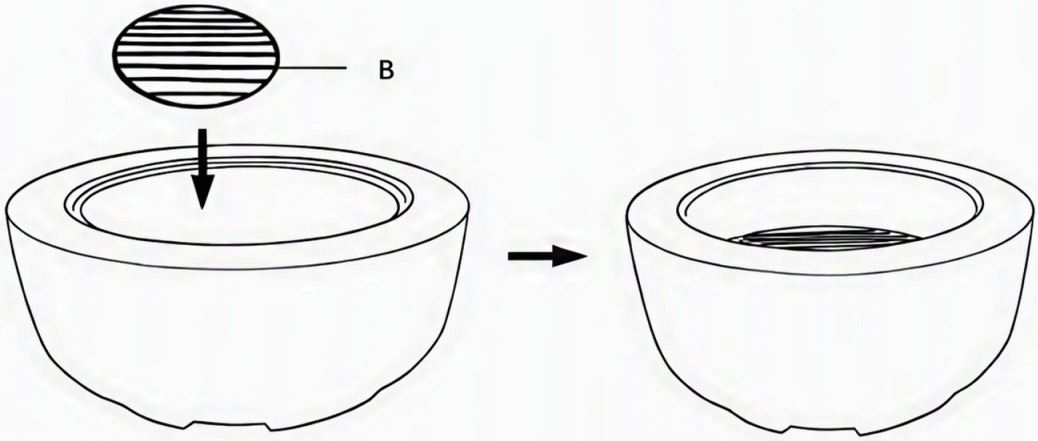
PASSO 1

Desembale cuidadosamente todos os componentes da embalagem. Coloque o corpo da lareira (D) sobre uma superfície dura, plana e incombustível.



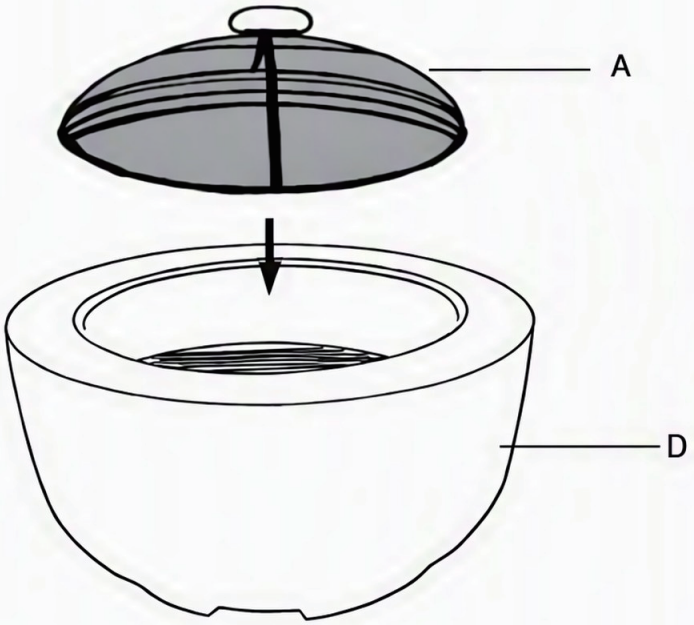
PASSO 2

Coloque a Taça da Lareira(C) na abertura da Lareira(D) como mostrado no passo 3 acima. Certifique-se de que fica nivelada na estrutura.



PASSO 3

Coloque a Grelha para Troncos (B) na Taça de Fogo (D).



PASSO 4

Coloque o Ecrã de Proteção contra Faíscas (A) na abertura superior do Corpo da Fogueira (E) e certifique-se de que fica bem assente e nivelado.
A fogueira está pronta a utilizar.

ATENÇÃO: A fogueira ficará quente durante a utilização e permanecerá quente após a utilização.
Como a fogueira está quente durante ou após a utilização, não a toque!
MANTENHA AS CRIANÇAS AFASTADAS BURANTE A UTILIZAÇÃO !!!
Mantenha afastada de materiais combustíveis e mobiliário de madeira e vime sintético (PE) durante a utilização!
Quando não estiver a ser utilizada, certifique-se de que coloca a fogueira num local seco; as partes de ferro não podem molhar-se na água da chuva!

AVISO
PARA SUA SEGURANÇA

Apenas para utilização no exterior
(fora de qualquer estrutura fechada)

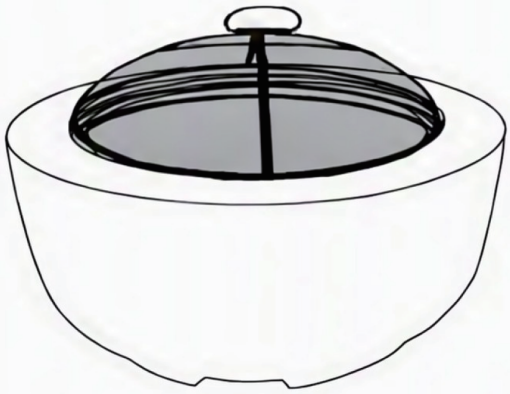
AVISO
PARA SUA SEGURANÇA

1. A instalação, o ajuste, a alteração, a assistência ou a manutenção inadequados podem causar ferimentos pessoais ou danos materiais.
2. Leia atentamente as instruções de instalação, utilização e manutnação antes de instalar ou prestar assistência a este equipamento.
3. O não cumprimento destas instruções pode resultar em incêndio ou explosão, o que pode causar danos materiais, ferimentos pessoais ou morte.

Instalador: Deixe estas instruções junto do consumidor.
Consumidor: Guarde estas instruções para referência futura.

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Lareira de exterior



AVISO

PARA SUA SEGURANÇA

1. Este aparelho destina-se apenas a utilização no exterior e NÂO ã confeção de alimentos.
2. NÂO utilize esta lareira de exterior em edificios, garagens, barcos, veículos recreativos ou qualquer outra ãrea fechada.
3. Esta lareira de exterior não deve ser utilizada por crianças.
4. Utilize sempre de acordo com todos os códigos locais, estaduais e nacionais aplicáveis. Contacte o seu corpo de bombeiros local para obter informações sobre a combustão no exterior.
5. Ao utilizar esta lareira de exterior, tome as mesmas precauções que tomaria com qualquer fogo aberto.
6. O consumo de âlcool, de medicamentos sujeitos a receita médica ou não sujeitos a receita médica pode afetar a capacidade do consumidor de montar ou utilizar em segurança esta lareiia de exterior.
7. NÂO utilize esta lareira de exterior sem ler a totalidade do manual do proprietãrio.
8. Esta lareira de exterior destina-se a usar com madeira seca e temperada. Produz mais calor, menos fumo e cria menos faíscas. NÂO queime briquetes de carvão, carvão de torrões, toros fabricados, madeire flutuante, lixo, folhas, papel, cartão, madeira pintada ou tratada sob pressão. Evite utilizar madeiras moles como o pinho ou o cedro, que podem lançar faíscas.
9. Não utilize esta lareira de exterior atê estar completamente montada. Não altere a lareiia de exterior de qualquer forma.
10. NÂO utilize gasolina ou outros vapores ou liquidos inflamáveis na proximidade desta lareira de exterior ou de qualquer outro aparelho.
11. NÂO guarde nem utilize uma garrafa de gãs de GPL com capacidade superior a 10 litros (3.05 m) nas proximidades desta lareira de exterior enquanto estiver em funcionamento.
12. NÂO utilize esta lareira de exterior perto de automóveis, camiões, carrinhas, veículos recreativos, cabos elétricos ou qualquer outro objeto combustível.
13. Utilize sempre esta lareira de exterior sobre uma superficie dura, nivelada e não combustivel.
14. O aparelho deve ser inspecionado antes de cada utilização. Esvazie sempre a lareira de exterior antes de a utilizar. Deixe uma camada fina de cinza (1/2% de espessura) para proteger o fundo da taça da lareira.
15. A rede de proteção contra faíscas deve ser utilizada ao arder lenha.
16. NÂO utilizar em condições de vento.
17. NÂO use vestuário inflamável ou solto ao operar esta lareira de exterior.
18. NÂO utilize gasolina, querosene, gasóleo, combustivel para isqueiros ou álcool para acender ou reacender fogos.
19. Devem ser alertadas crianças e adultos para os perigos das altas temperaturas superficiais e deve ser mantida uma distância segura para evitar queimaduras ou ignições de vestuário.
20. As crianças e os adultos devem ser alertados para os perigos das altas temperaturas superficiais e devem manter uma distância segura para evitar queimaduras ou ingições de vestuário.
21. Não toque em nenhuma parte do aparelho atê que este esteja completamente arrefecido. Nunca toque nas cinzas para ver se estão quentes.
22. Utilize ferramentas robustas para lareira para adicionar ou mover lenha, inclunido para afastar a rede de proteção contra faíscas e substituí-ia.
23. Nunca deixe uma lareira ao ar livre sem vigilância.
24. As crianças devem ser cuidadosamente supervisionadas quando estiverem perto da lareira.
25. Vestuário ou outros materiais inflamáveis NÂO devem ser pendurados no aparelho ou colocados sobre ou perto do aparelho.
26. NÂO tente mover ou guardar esta lareira de exterior até que o aparelho esteja completamente arrefecido.
27. NÂO remova as cinzas atê que estejam completamente frias e completamente apagadas.
28. NÂO adicione lenha adicional atê que o fogo se tenha extinguido.
29. A queima deve ser feita dentro da taça metãlica. Nunca queime lenha diretamente sobre o corpo da lareria de pedra falsa, caso contrário destruirá o aparelho.
30. NÂO coloque qualquer parte da lareira sobre superficies combustiveis, como relva, decks de madeira ou mobiliário.
31. O acima indicado deve ser seguido rigorosamente.

Instruções de Funcionamento:

AVISO
PARA SUA SEGURANÇA

Antes de utilizar esta brazeira de exterior, certifique-se de que leu, compreendeu e segue todas as informações fornecidas na páǵina 1 deste manual.
O não cumprimento destas instruções pode causar morte, ferimentos graves ou danos materiais.

Acendimento:

1. Certifique-se de que existe apenas uma pequena quantidade de cinzas (1/2% de espessura) no fundo da taça metálica.
2. Coloque uma camada de acendalha seca ou de um fiador natural no centro da grelha.
3. Coloque por cima uma camada de lenha de madeira secada na época, cortada com comprimentos não superiores a 12%.
4. Utilize um fósforo para acender a acendalha ou o fiador.
5. Substitua o ecrã de faíscas de segurança quando a acendalha ou o fiador estiver aceso.

Manutenção do Fogo

Poderá ter de deslocar e/ou adicionar lenha para obter uma experiência ideal.

Lembretes:

- ⌘ Use sempre luvas de proteção ou um suporte para panela ao cuidar do fogo.
- ⌘ Aguarde até a madeira incandescente ter formado brasas antes de adicionar qualquer madeira adicional.
- ⌘ Não adicione gasolina, querosene, combustivel para churrasqueira, líquido para isqueiro ou álcool para reavivar ou intensificar um fogo já existente.

1. Utilize uma ferramenta de cabo longo para brazeiras para remover cuidadosamente o ecrã de faíscas.
2. Utilize a ferramenta de cabo longo para brazeiras para deslocar a lenha de modo a permitir um fluxo de ar adicional.
3. Se for necessãria mais madeira, coloque a lenha por cima da lenha em combustão. Tenha cuidado para não mover as brasas.
4. Volte a colocar o ecrã de faíscas de segurança.

Extinção

1. Deixe o fogo apagar-se por si próprio.
2. NÃO utilize água para extinguir, pois isto é perigoso e pode causar danos a esta brazeira de exterior.

Instruções de Manutenção:

Inspeção

Esta brazeira de exterior deve ser inspecionada regularmente para garantir a segurança do produto e uma maior vida útil.

Verifique todas as peças para se certificar de que estão seguras.

Limpeza

Esta brazeira de exterior deve ser limpa regularmente para promover experiências de utilização mais seguras e uma maior vida útil.

Nota: Após uma utilização repetida, pode ocorrer uma ligeira descoloração do acabamento.

Lembretes:

- ⌘ NÃO tente limpar esta brazeira de exterior até o fogo estar COMPLETAMENTE apagado.
- ⌘ NÃO utilize produtos de limpeza para fornos ou abrasivos, pois podem danificar o produto.
- ⌘ NÃO limpe nenhuma parte desta brazeira de exterior num processo de auto-limpeza, pois pode danificar o acabamento.

1. Limpe as superfícies exteriores das partes metálicas com um detergente de lavagem de louça suave ou bicarbonato de sódio.
2. Para superfícies resistentes nas partes metálicas, utilize um desengordurante à base de citrinos e uma escova de nylon para esfregar.
3. Enxagúe as partes metálicas com água.
4. Utilize uma escova macia e seca para remover o pó da parte superior em pedra artificial da brazeira. Nunca utilize água ou outros liquidos para limpar a parte superior em pedra artificial.

Armazenamento

NÃO mova nem guarde esta brazeira de exterior até o fogo estar COMPLETAMENTE apagado.

1. Depois de o fogo estar apagado, os troncos estão frios e a brazeira de exterior está fria ao toque, remova as cinzas e elimine-as devidamente.
2. Guarde montada num local afastado de crianças e animais de estimação.

Nota: Se não utilizar uma cobertura, guarde esta brazeira de exterior num local seco e protegido da chuva.

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

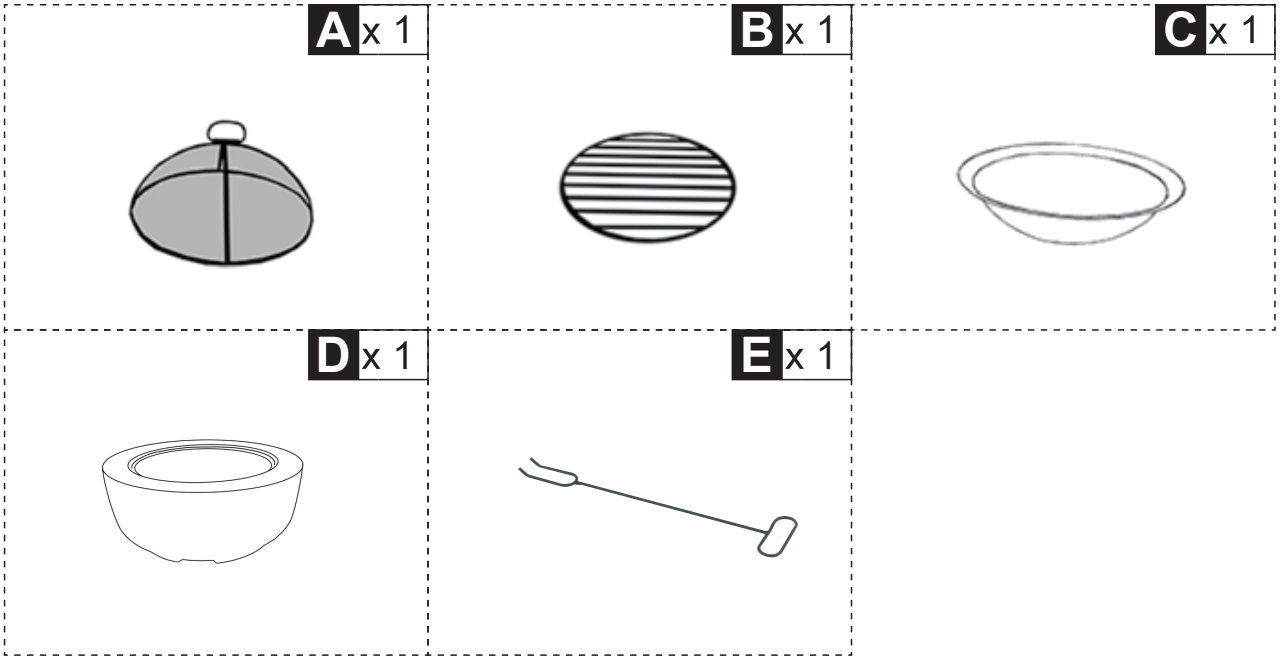
Caminetto Esterno



IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI
PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE

MANUALE DI ISTRUZIONI

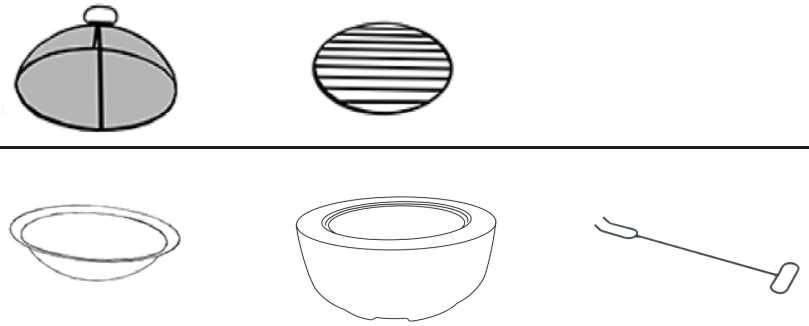
Elenco delle parti



Preparazione per il montaggio

Prima di iniziare il montaggio:

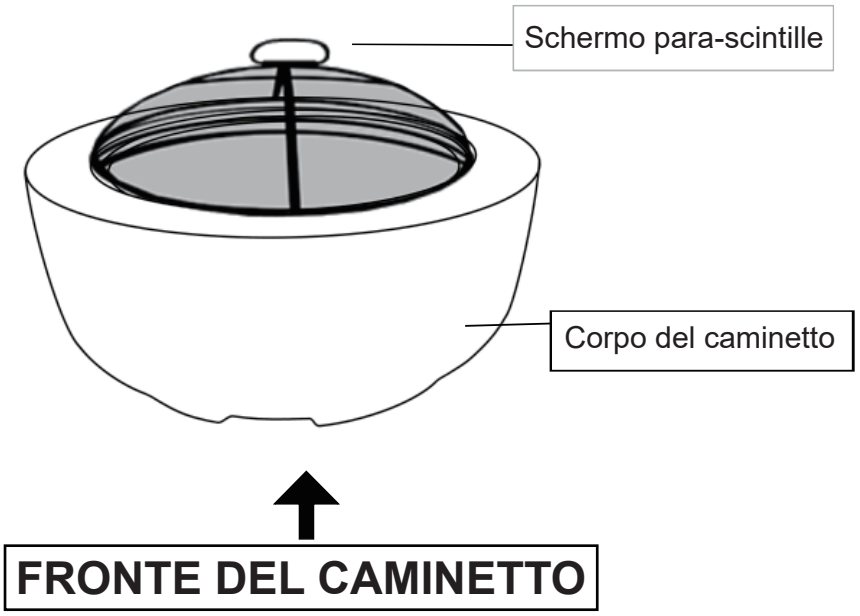
Disimballare tutte le parti per avere una visione chiara d'insieme.



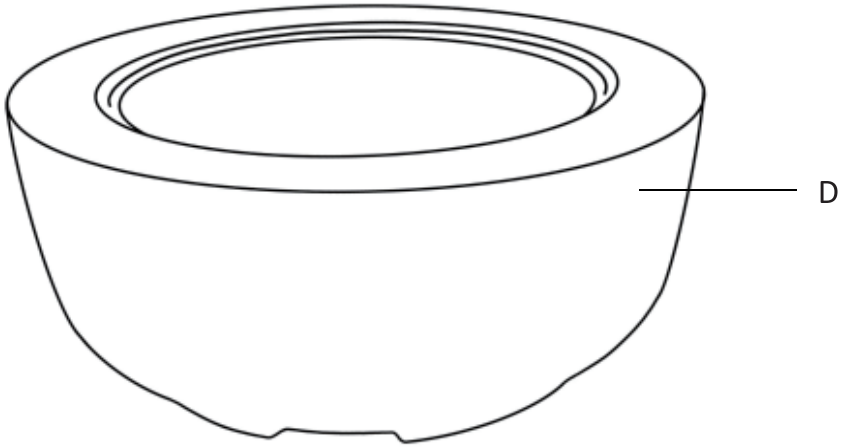
- Leggere le istruzioni da cima a fondo -
- Avere 2 adulti a portata di mano per il montaggio -
- Non montare il caminetto su un pavimento o tappeto -
- Montare questo caminetto su una superficie pulita e non macchiata (schiuma da imballaggio) -
- Conservare tutti gli imballaggi fino a quando non si sarà terminato.

Passaggi di montaggio

VISIONE GENERALE

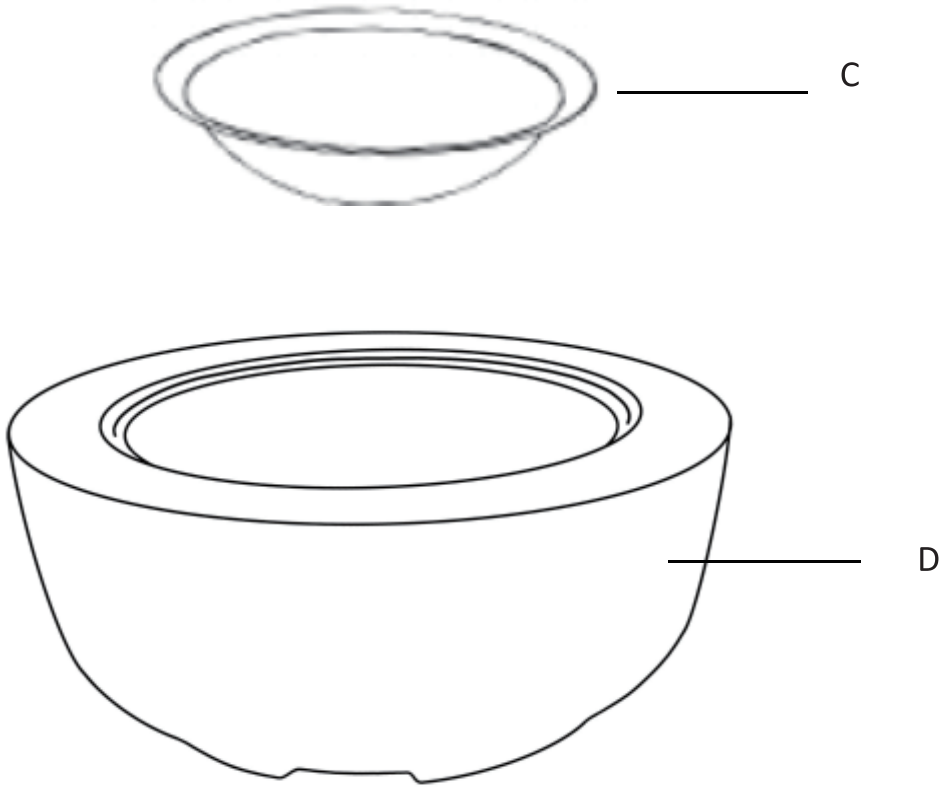


Questo caminetto è composto da diverse parti e può richiedere fino a 30 minuti per essere assemblato.
Per fornire una panoramica delle parti del caminetto, la figura sopra è progettata per aiutare a mettere in prospettiva le diverse parti del caminetto.
Leggere le istruzioni seguenti per informarsi sulle parti e sui passaggi prima del montaggio.



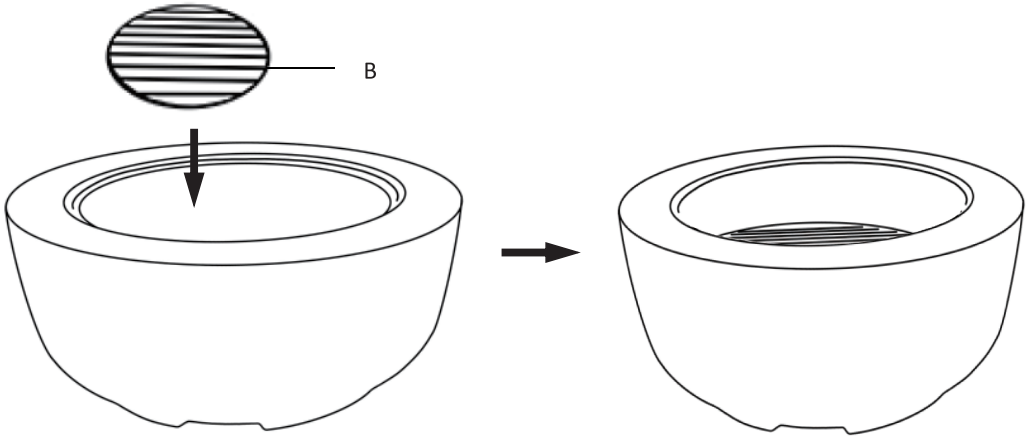
Passaggio 1

Disimballare con cura tutti i componenti dalla confezione. Posizionare il corpo del caminetto (D) su una superficie dura, piana e incombustibile.



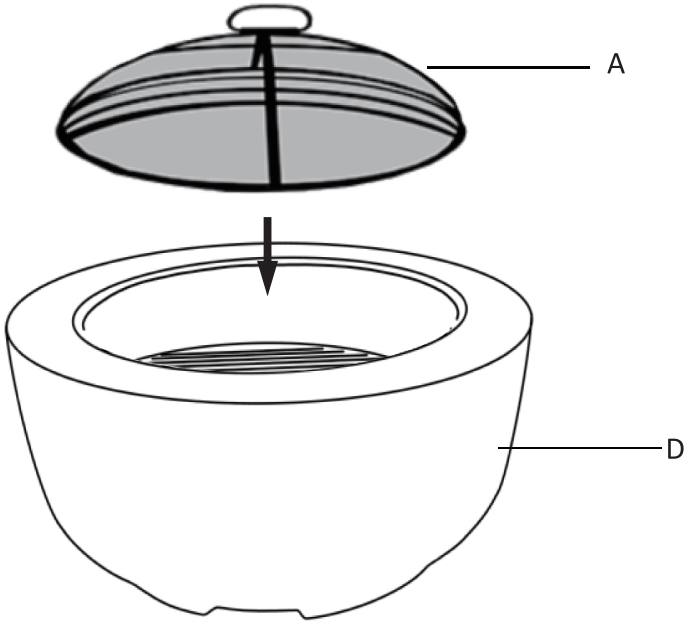
Passaggio 2

Posizionare la vasca del fuoco (C) nella apertura del caminetto (D) come indicato nel passaggio 3 sopra. Assicurarsi che sia appoggiata uniformemente all'interno del telaio.



Passaggio 3

Posizionare la griglia portalegna (B) nella vasca del fuoco (D).



Passaggio 4

Posizionare la schermatura para-scintille (A) sull'apertura superiore del corpo del caminetto (E) e assicurarsi che si inserisca uniformemente nell'apertura.
Il caminetto è pronto per l'uso.

ATTENZIONE: Il caminetto diventa caldo durante l'uso e rimane caldo dopo l'uso.
Poiché il caminetto è caldo durante o dopo l'uso, non toccarlo!
TENERE I BAMBINI A DISTANZA DURANTE L'USO!!!
Tenere lontano da materiali combustibili e mobili in legno o rattan durante l'uso! Quando non lo si utilizza, assicurarsi di mettere il caminetto in un luogo asciutto; le parti in ferro non possono essere bagnate dalla pioggia!

AVVERTENZA
PER LA VOSTRA SICUREZZA

Solo per uso esterno
(al di fuori di qualsiasi recinto)

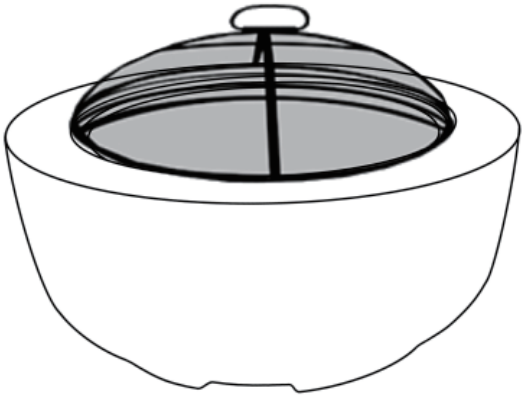
AVVERTENZA
PER LA VOSTRA SICUREZZA

1. Un'installazione, regolazione, modifica, manutenzione o cura inadeguata possono causare lesioni o danni materiali.
2. Leggi attentamente le istruzioni di installazione, uso e manutenzione prima di installare o effettuare la manutenzione di questo apparecchio.
Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare incendi o esplosioni che potrebbero provocare danni materiali, lesioni personali o la morte.

Installatore: Lascia queste istruzioni al consumatore.
Consumatore: Conserva queste istruzioni per riferimenti futuri.

MANUALE DELL'UTENTE

Caminetto esterno



AVVERTENZA
PER LA VOSTRA SICUREZZA

1. Questo apparecchio è destinato solo all'uso esterno e NON per la cottura.
2. NON usare questo caminetto esterno in un edificio, garage, barca, veicolo ricreativo o in qualsiasi altro luogo chiuso.
3. Questo caminetto esterno non deve essere utilizzato da bambini.
4. Usalo sempre conforme a tutti i codici locali, statali e nazionali applicabili. Contatta il tuo servizio antincendio locale per dettagli sulle bruciature all'aperto.
5. Quando usi questo caminetto esterno, prendi le stesse precauzioni che prenderesti con qualsiasi fuoco aperto.
6. L'uso di alcol, di medicinali su prescrizione o da banco può compromettere la capacità dell'utente di montare correttamente o utilizzare in tutta sicurezza questo caminetto esterno.
7. NON usare questo caminetto esterno senza aver letto per intero il "Manuale dell'utente".
8. Questo caminetto esterno è destinato all'uso con legna secca e stagionata. Brucerà più caldo, più completamente e produrrà meno fumo.
NON usare bricchetti di carbone, pezzi di carbone, tronchi prefabbricati, legni raccolti in mare, rifiuti, foglie, carta, cartone, legno dipinto, tinto o trattato a pressione.
Evitare l'uso di legni teneri come pino o cedro che possono produrre scintille.
9. Non usare questo caminetto esterno fino a quando non è completamente assemblato. Non modificare questo caminetto in alcun modo.
10. NON utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili vicino a questo apparecchio o a qualsiasi altro apparecchio.
11. NON immagazzinare o usare una bombola di gas LP a meno di 3,05 m (10 piedi) da questo caminetto esterno mentre è in funzione.
12. NON usare questo caminetto esterno vicino ad auto, camion, furgoni, veicoli ricreativi, cavi elettrici o qualsiasi altro oggetto combustibile.
13. Usare sempre questo caminetto esterno su una superficie dura, piana e incombustibile.
14. L'apparecchio deve essere ispezionato prima di ogni utilizzo. Svuotare sempre il caminetto prima dell'uso. Lasciare uno strato sottile di cenere (1,3 cm di spessore) per proteggere il fondo del recipiente per il fuoco.
15. La schermata di sicurezza delle scintille deve essere utilizzata durante la combustione.
16. Non utilizzare questo caminetto in condizioni di vento.
17. NON indossare abiti infiammabili o larghi quando si utilizza questo caminetto esterno.
18. NON usare benzina, cherosene, carburante diesel, liquido per accendini o alcool per accendere o riaccendere un fuoco.
20. I bambini e gli adulti devono essere avvertiti dei pericoli delle alte temperature superficiali e tenersi a distanza di sicurezza per evitare che i loro vestiti prendano fuoco.
21. Non toccare nessuna parte dell'apparecchio fino a quando non è completamente raffreddata. Non toccare mai le ceneri per vedere se sono calde.
22. Usare strumenti lunghi e robusti per aggiungere o muovere i tronchi, compresa la rimozione e il reinserimento della schermata di sicurezza delle scintille.
23. Non lasciare mai un fuoco acceso incustodito.
24. I bambini devono essere sorvegliati attentamente quando si trovano vicino al caminetto.
25. Gli abiti o altri materiali infiammabili non devono essere appesi all'apparecchio, né posizionati sopra o vicino ad esso.
26. NON tentare di spostare o immagazzinare questo caminetto esterno fino a quando l'apparecchio non è completamente raffreddato.
27. Non spostare le ceneri fino a quando non sono completamente e completamente spente.
28. NON aggiungere altra legna fino a quando il fuoco non è estinto.
29. La combustione deve avvenire all'interno del bacino metallico. Non aggiungere altra legna fino a quando il fuoco non sarà completamente consumato.
30. NON posizionare nessuna parte calda del caminetto su superfici infiammabili come erba, terrazze in legno o mobili.
31. Tutto quanto sopra deve essere seguito alla lettera.

Istruzioni d'uso:

AVVERTENZA
PER LA VOSTRA SICUREZZA

Prima di utilizzare questo caminetto esterno, assicuratevi di aver letto, compreso e seguito tutte le informazioni fornite a pagina 1 di questo manuale. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la morte, gravi lesioni o danni materiali.

Accensione:

1. Assicuratevi che ci sia solo una piccola quantità di cenere (1/2% di spessore) sul fondo del recipiente di metallo.
2. Posizionare uno strato di legnetti secchi o un accendifuoco naturale al centro della griglia per legna.
3. Posizionare sopra questo strato la legna dura, secca e stagionata tagliata in lunghezze non superiori al 12%.
4. Usate un fiammifero per accendere i legnetti o l'accendifuoco.
5. Sostituite il para-scintille una volta che i legnetti o l'accendifuoco sono accesi.

Mantenere il fuoco

Potrebbe essere necessario spostare e/o aggiungere ciocchi di legna per un'esperienza ideale.
Promemoria:
* Indossate sempre guanti protettivi o utilizzate un portapentole quando mantenete un fuoco.
* Aspettate che la legna diventi incandescente prima di aggiungere altra legna.
* NON aggiungete benzina, cherosene, carburante diesel, liquido per accendini o alcol per ravvivare o migliorare un fuoco esistente.
1. Utilizzate un attrezzo per camini a manico lungo per rimuovere con cautela il para-scintille.
2. Utilizzate l'attrezzo per camini a manico lungo per spostare i ciocchi di legna, permettendo una maggiore circolazione dell'aria.
3. Se è necessaria altra legna, posizionate la legna sul ciocco di legna acceso. Assicuratevi di non spostare le ceneri.
4. Riportate il para-scintille.

Spegnimento

1. Lasciate che il fuoco si spenga da solo.
2. NON usate acqua per spegnere il fuoco, poiché ciò è pericoloso e può danneggiare questo caminetto esterno.

Istruzioni per la manutenzione:

Ispezione

Questo caminetto esterno dovrebbe essere ispezionato regolarmente per garantire la sicurezza del prodotto e una durata di servizio più lunga.
Controllate tutte le parti per assicurarvi che siano saldamente fissate.

Pulizia

Questo caminetto esterno dovrebbe essere pulito regolarmente per garantire la sicurezza del prodotto e una durata di servizio più lunga.
Nota: Dopo un uso ripetuto, potrebbe verificarsi una leggera decolorazione della finitura.

Promemoria:

* Non tentate di pulire questo caminetto esterno fino a quando il fuoco non è COMPLETAMENTE spento.
* NON usate detergenti per forno o detergenti abrasivi, poiché danneggerebbero questo prodotto.
* Non pulite nessuna parte di questo caminetto esterno in un forno autopulente, poiché potrebbe danneggiare la finitura.
1. Pulite le superfici esterne delle parti metalliche con un detergente delicato per piatti o bicarbonato di sodio.
2. Per le superfici ostinate delle parti metalliche, usate un sgrassatore agli agrumi e una spazzola in nylon.
3. Sciacquate le parti metalliche con acqua.
4. Utilizzate una spazzola morbida e asciutta per pulire la polvere dal corpo del caminetto in pietra finta. Non utilizzate mai acqua o altri liquidi per pulire la parte superiore in pietra finta.

Stoccaggio

Non spostate o immagazzinate questo caminetto esterno fino a quando il fuoco non è COMPLETAMENTE spento.
1. Una volta che il fuoco è spento, i ciocchi sono freddi e il caminetto esterno è freddo al tatto, rimuovete le ceneri e smaltitele correttamente.
2. Immagazzinate il set in un luogo lontano da bambini e animali domestici.
Nota: Se non utilizzate una copertura, immagazzinate questo caminetto esterno in un luogo asciutto e riparato dalla pioggia.

Outsunny

IN221200050V01

842-310V00

EN
FR
DE
ES
PT
IT
RO

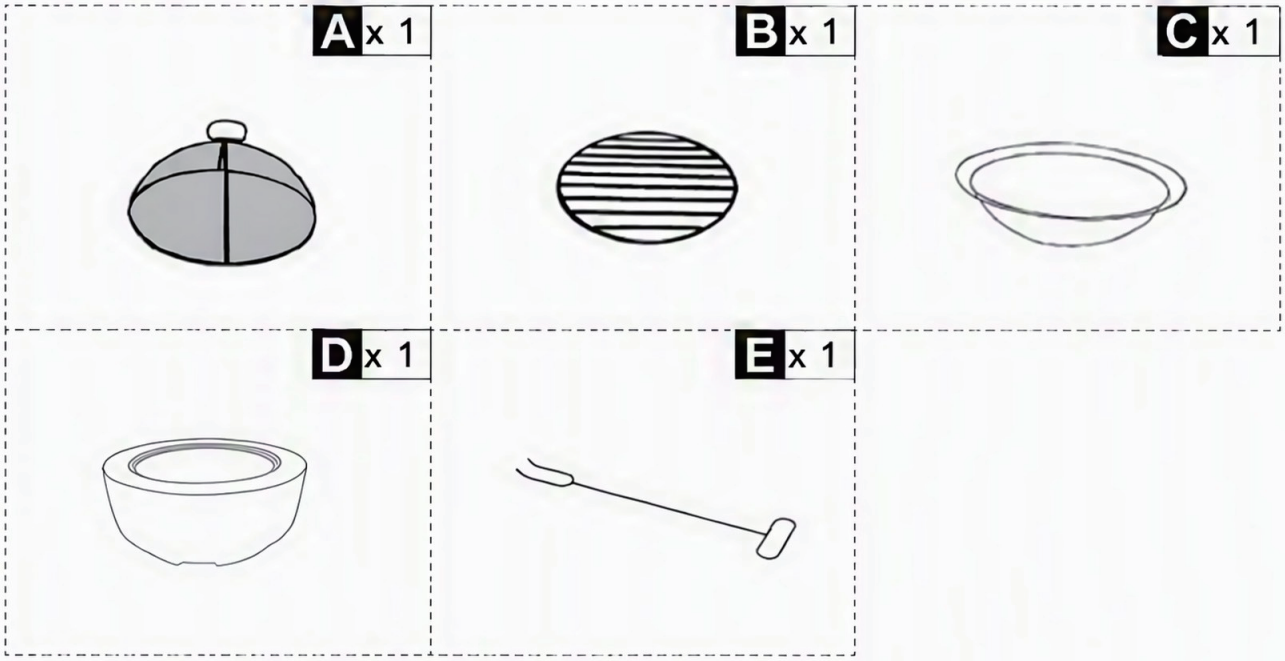
ŞEMINEU



IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

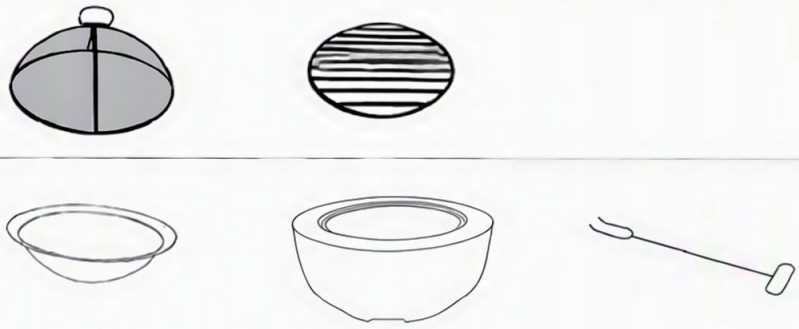
Lista pieselor



Pregătirea pentru asamblare

Înainte de a începe asamblarea:

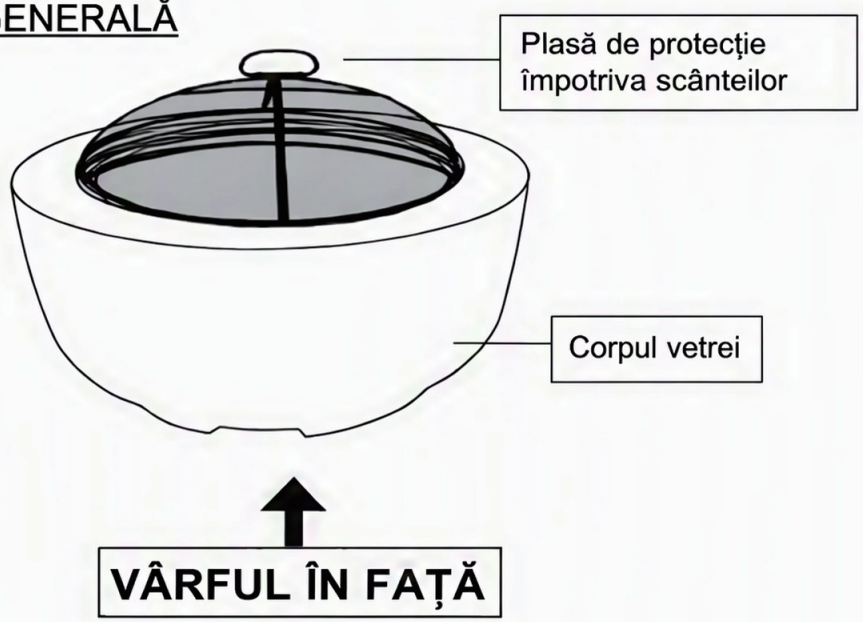
Despachetaţi toate piesele pentru o prezentare clară.



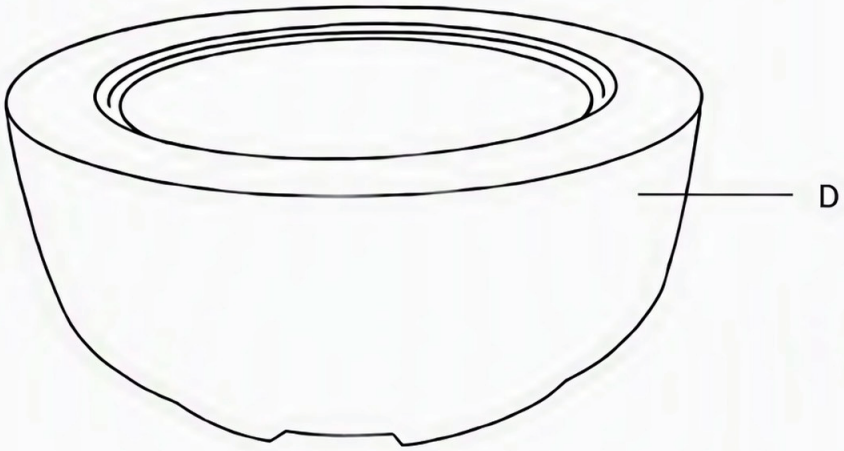
- **Citiţi instrucţiunile, pagină cu pagină-**
- **Aveţi la dispoziţie 2 adulţi pentru asamblare-**
- **Nu asamblaţi pe pardoseli sau covoare-**
- **Assemblaţi pe o suprafaţă curată, care nu zgărie (spumă de ambalare)-**
- **Păstraţi toate ambalajele până la finalizarea asamblării-**

Paşii de asamblare

PREZENTARE GENERALĂ

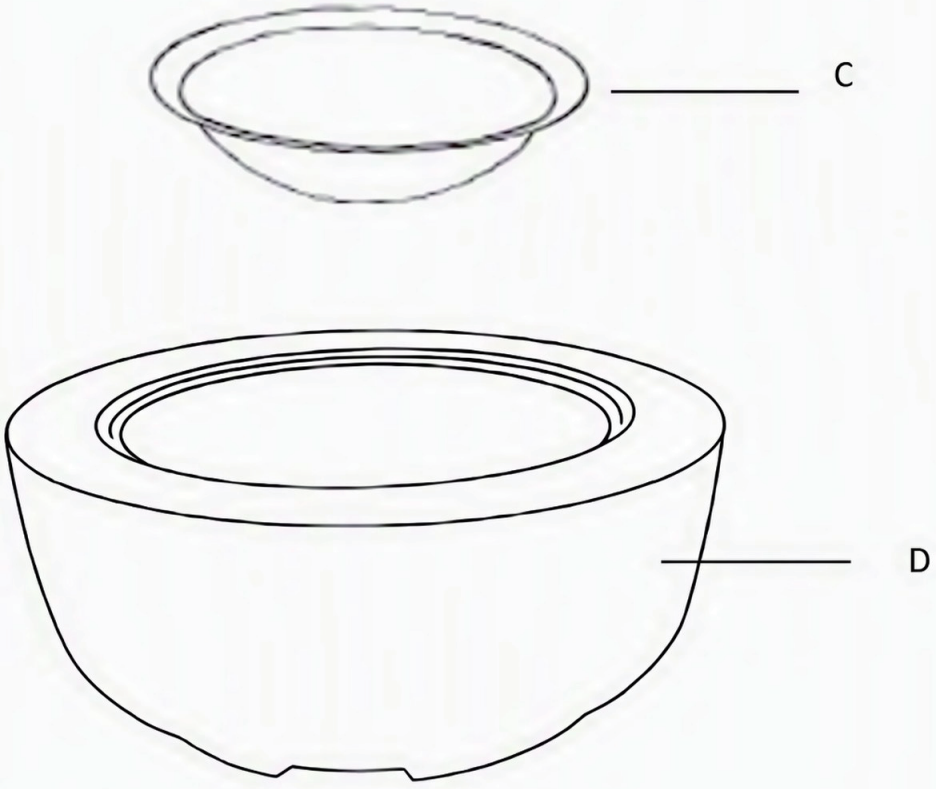


Această vatră are mai multe piese şi poate necesita până la 30 de minute pentru asamblare.
Pentru a vă oferi o prezentare generală a pieselor vetrei, imaginea de mai sus vă ajută să puneţi în perspectivă diferitele piese ale vetrei.
Vă rugăm să citiţi cu atenţie instrucţiunile de mai jos pentru a vă familiariza cu piesele şi paşii înainte de asemblare.



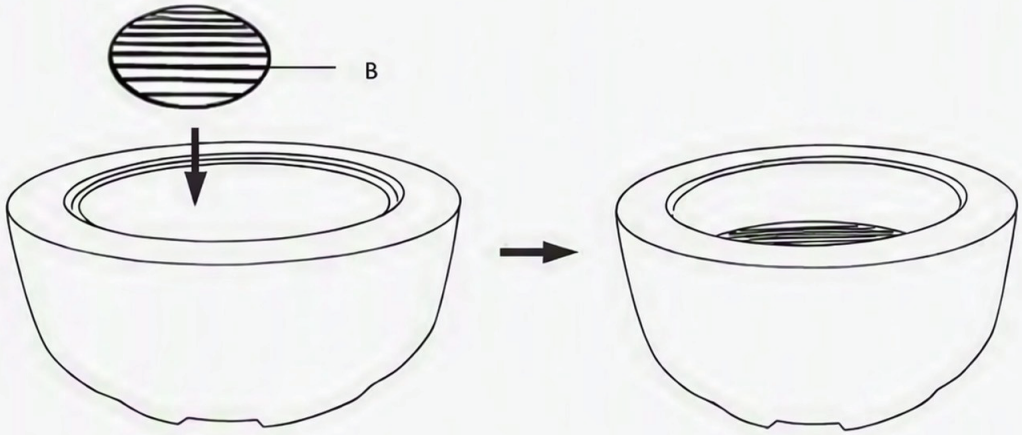
PASUL 1

Despachetaţi cu atenţie toate componentele din ambalaj. Aşezaţi corpul gropii de foc (D) pe o suprafaţă dură, plană şi incombustibilă.



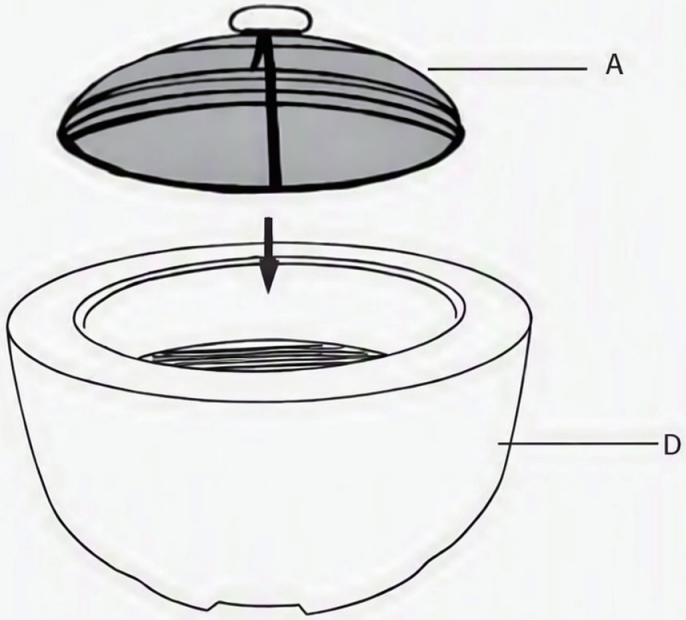
PASUL 2

Introduceţi bolul de foc (C) în deschiderea gropii de foc (D), aşa cum se arată în pasul 3 de mai sus.
Asiguraţi-vă că este aşezat uniform în carcasa cadrului.



PASUL 3

Aşezaţi grătarul din buşteni (B) în bolul focarului (D).



PASUL 4

Puneţi ecranul de protecţie împotriva scânteilor (A) pe deschiderea superioară a corpului focarului (E) şi asiguraţi-vă că stă fix şi uniform.
Focarul este gata de utilizare.

ATENŢIE: Focarul va deveni fierbinte în timpul utilizării şi va rămâne fierbinte după utilizare. Deoarece focarul este fierbinte în timpul sau după utilizare, vă rugăm să nu îl atingeţi!!
ŢINEŢI COPIII DEPARTE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII !!!!
Ţineţi departe de materiale combustibile şi de mobilier din lemn şi ratan PE în timpul utilizării !
Atunci când nu îl utilizaţi, asiguraţi-vă că puneţi focarul într-un loc uscat, piesele din fier nu se pot uda în apa de ploaie!

AVERTISMENT
PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ

Numai pentru utilizare in exterior
(în afara oricărui spațiu inchis)

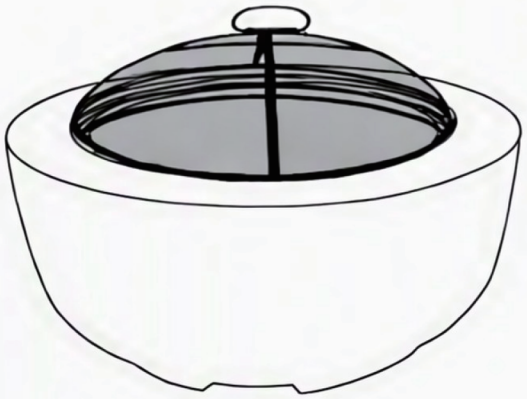
AVERTISMENT
PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ

1. Instalarea, reglarea, modificarea, întreţinerea sau repaneea necorespunzătoare pot cauza vătămări sau daune materiale.
2. Citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, operare şi întreţinere înainte de a instala aau de a repara acest echipament.
3. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la incendiu sau explozie, ceea ce poate provoca daune materiale, vătămări corporale sau deces.

Instalator: Lăsaţi aceste instrucţiuni la consumator.
Consumator: Păstraţi aceste instrucţiuni pentru consultări viitoare.

MANUALUL PROPRIETARULUI

Vatră de foc pentru exterior



AVERTISMENT

PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ

1. Acest aparat este destinat numai utilizării in exterior şi NU pentru gătit.
2. NU utilizaţi această vatră de foc in interiorul unei clădiri, garaj, bărci, vehicule de agrement sau in orice alt spațiu închis.
3. Această vatră de foc nu este destinată utilizării de către copii.
4. Respectaţi întotdeauna toate codurile locale, regionale şi naţionale aplicabile. Contactaţi departamentul local de pompieri pentru informaţii privind arderea în exterior.
5. **Atunci când utilizaţi această vatră de** foc pentru exterior, luaţi aceleaşi precauţii pe care le-aţi lua cu orice foc deschis.
6. Consumul de alcool, medicamente cu sau fără prescripţie poate afecta capacitatea consumatorului de a asambla sau de a utiliza în siguranţă această vatră de foc pentru exterior.
7. NU utilizaţi această vatră de foc pentru exterior fără a citi întregul manual al proprietarului.
8. Acest focar exterior este destinat utilizării cu lemne tari, uscate și bine sezonate. Va genera mai multă căldură, o ardere mai completă și va produce mai puțin fum.
   NU folosiți cărbune în brichete, cărbune în bucăți, bușteni artificiali, lemn plutitor, deșeuri, frunze, hârtie, carton, lemn vopsit, colorat sau tratat sub presiune.
   Evitați utilizarea lemnului de esență moale, precum pinul sau cedrul, care pot produce scântei.
9. Nu utilizați acest focar exterior înainte de a fi complet asamblat. Nu modificați acest focar în niciun fel.
10. NU utilizaţi benzină sau alţi vapori sau lichide inflamabile în apropierea acestei sau a oricărui alt aparat.
11. NU depozitaţi şi nu utilizaţi o butelie de GPL cu o capacitate mai mare de 10 livre (3,05 m) din acest produs pentru exterior cât timp este in funcţiune.
12. NU utilizaţi această vatră de foc pentru exterior in apropierea automobilelor, camioanelor, autoutilitarelor, rulotelor, cablurilor electrice sau a altor obiecte combustibile.
13. Utilizaţi întotdeauna această vatră de foc pentru exterior pe o suprafaţă dură, plană, necombustibilă.
14. Aparatul trebuie inspectat înainte de fiecare utilizare. Goliţi întotdeauna vatra de foc înainte de utilizare. Lăsaţi un strat subţire de cenuşă (1/2% grosime) pentru a proteja partea de jos a bolului vatra de foc.
15. Ecranul de protecţie împotriva scânteilor trebuie utilizat în timp ce arde.
16. NU utilizaţi aparatul în condiţi de vânt.
17. NU purtaţi haine inflamabile sau ample atunci când utilizaţi această vatră de foc pentru exterior.
18. NU utilizaţi benzină, kerosen, motorină, combustibil de diesel, brichetă lichidă sau alcool pentru a aprinde sau reaprinde focurile.
19. Copiii şi adulţi trebuie atenţionaţi cu privire la pericolele temperaturilor ridicate ale suprafeţei şi trebuie să păstreze o distanţă sigură pentru a evita arsurile sau aprinderea hainelor.
20. Nu atingeţi nicio parte a aparatului până când acesta nu s-a răcit complet. Nu atingeţi cenuşa pentru a vedea dacă este fierbinte.
21. Utilizaţi unelte robuste pentru focar pentru a adăuga lemn sau buşteni, inclusiv pentru a îndepărta ecranul de protecţie împotriva scânteilor şi pentru a-l înlocui.
22. Nu lăsaţi niciodată vatra de foc fără supraveghere.
23. Copili trebuie supravegheaţi cu atenţie atunci când se află în apropierea vatrei de foc.
24. Îmbrăcămintea sau alte materiale inflamabile NU trebuie atârnate de pe aparat sau aşezate pe el sau în apropierea acestuia.
25. NU încercaţi să mutaţi sau să depozitaţi această vatră de foc pentru exterior până când aparatul nu s-a răcit complet.
26. NU lăsaţi cenuşa să se acumuleze complet în vatra de foc.
27. NU mutaţi cenuşa până când aceasta nu s-a răcit complet şi nu a fost stinsă în totalitate.
28. NU adăugaţi lemn de foc suplimentar până când focul nu s-a stins.
29. Arderea trebuie să se facă în interiorul bolului metalic. Nu ardeţi lemn de foc pe corpul fals din piatră, deeerace acesta ar distruge aparatul.
30. NU aşezaţi nicio parte a focului pe suprafeţe combustibile, cum ar fi iarba, o terasă din lemn sau mobilier.
31. Toate cele de mai sus trebuie respectate întocmai.

Instrucţiuni de utilizare:

AVERTISMENT
PENTRU SIGURANTA DUMNEAVOASTRĂ

Înainte de a utiliza acest focar de exterior, asiguraţi-vă că aţi citit, aţi înţeles şi urmaţi toate informaţiile furnizate la pagina 1 din acest manual. Nerespectarea acestor instrucţiuni poate cauza deces, vătămări grave sau daune materiale.

Aprinderea:

1. Asiguraţi-vă că există doar o cantitate mică de cenuşă (aprox. 1/2%) în partea de jos a bolului metalic.
2. Aşezaţi un strat de lemn de aprindere uscat sau de material pentru aprins natural în centrul suportului pentru buşteni.
3. Aşezaţi deasupra un strat de lemn de esenţă tare uscat sezonat, tăiat în lungimi de cel mult 12%.
4. Folosiţi un chibrit pentru a aprinde lemnul de aprindere sau materialul pentru aprins.
5. Înlocuiţi plasa de protecţie anti-scântei atunci când lemnul de aprindere sau materialul pentru aprins este aprins.

Îngrijirea focului

Poate fi necesar să mutaţi şi/sau să adăugaţi buşteni pentru o experienţă ideală.

Mementouri:

- ⌘ Purtaţi întotdeauna mănuşi de protecţie sau o mănuşă de protecţie termică atunci când îngrijiţi focul.
- ⌘ Aşteptaţi până când lemnul incandeccent s-a stins înăinte de a adăuga alte bucăţi de lemn.
- ⌘ NU adăugaţi benzină, kerosen, combustibil diesel, lichid de brichetă sau alcool pentru a reaprinde sau a intensifica un foc existent.

1. Folosiţi un instrument cu mâner lung pentru focar pentru a îndepărta cu grijă plasa anti-scântei.
2. Folosiţi instrumentul cu mâner lung pentru focar pentru a muta buştenii, pentru a permite un flux suplimentar de aer.
3. Dacă este necesară adăugarea de lemn, aşezaţi lemnul deasupra buştenilor înfăcărăţi. Aveţi grijă să nu deplasaţi cenuşa.
4. Înlocuiţi plasa de protecţie anti-scântei.

Stingerea focului

1. Lăsaţi focul să se stingă singur.
2. NU utilizaţi apă pentru stingere, deoarece acest lucru este periculos şi poate deteriora focarul de exterior.

Instrucţiuni de întreţinere:

Inspecţia

Acest focar de exterior trebuie inspectat în mod regulat pentru a asigura siguranţa produsului şi o durată de viaţă mai lungă.

Verificaţi toate piesele pentru a vă asigura că sunt sigure.

Curăţarea

Acest focar de exterior trebuie curăţat în mod regulat pentru a promova o experienţă sigură şi o durată de viaţă mai lungă.

Notă: După utilizări repetate, poate apărea o uşoară decolorare a finisajului.

Mementouri:

- ⌘ NU încercaţi să curăţaţi acest focar de exterior până când focul nu s-a STINS COMPLET.
- ⌘ NU folosiţi produse de curăţare pentru cuptor sau abrazive, deoarece ascetea vor deteriora produsul.
- ⌘ NU curăaţi nicio parte a acestui focar de exterior într-un proces de auto-curăţare, deoarece acest lucru poate deteriora finisajul.

1. Ştergeţi suprafeţele exterioare ale pieselor metalice cu un detergent delicat pentru vase sau bicarbonat de sodiu.
2. Pentru suprafeţe încăăţânate de pe piesele metalice, utilizaţi un degresant pe bază de citrice şi o perie de frecat din nailon.
3. Clătiţi piesele metalice cu apă.
4. Folosiţi o perie moale şi uscată pentru a îndepărta praful de pe partea superioară din piatră artificială a focarului. Nu folosiţi apă sau alte lichide pentru curăţarea suprafeţei din piatră artificială.

Depozitarea

NU mutaţi şi nu depozitaţi acest focar de exterior până când focul nu s-a STINS COMPLET.

1. După ce focul s-a stins, iar lemnele şi focarul de exterior s-au răcit la atingere, îndepărtaţi cenuşa şi eliminaţi-o corespunzător.
2. Depozitaţi produsul asamblat într-un loc ferit de copii şi animale de companie.

Notă: Dacă nu utilizaţi o husă, depozitaţi acest focar de exterior într-un loc uscat, ferit de ploaie.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat în China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU LIVRAISON OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr